

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
MÁJUS 9.
105 SZÁM. Vasárnap

Rákóczi

Minden valamirevaló népnek és nemzetnek vannak szeretve tisztelt nagyjai. Zoroáster, Gótama (Buddha), Jézus, Mohamed az emberiség legnagyobb vallásalapítói; Mánú, Hammurabi, Mózes híres törvényadók; Dávid, Salamon, Mátyás legendás királyok; Vitéz Mihály, Bethlen Gábor, Rákóczi Ferenc fejedelmek s népeik szabadságának igazi küzdő-fiai.

Mennyi nép, milyen hosszú történelem és mennyi nagyszabású emberi küzdelem van benne a fennemlített nevekben és az azokhoz fűződő elbeszélésekben. Minket jelenleg nem érdekel a politika, a maga mindennapi egyoldalúságában és kizárólagos önző voltában; inkább az egyetemes embert szeretnők keresni az egyes alakokban, akiket magunk elé idézünk. Mert hiszen az egyén életétől a legnagyobb közösségi értékekig ezer skálája van az ember küzdelmének, élete művének. Nagy Sándor, Hannibál, Napoleon, Hindenburg nemcsak népüknek a fiai és hősei, hanem hősei egyszersmind az emberi nemnek; Traján utja nemcsak római dicsőség, hanem örök-értéke az emberi alkotások birodalmának. Pláton állama görög gondolat, de ugyanakkor gondolata az állami fejlődést munkáló földi-embernek és hozzátartozik az összes népek későbbi életéhez. Mózes nemcsak zsidó nemzeti hős, midőn nemzetét öntudatra ébreszti és kivzeti egyiptomi fogságából, rabszolga-állapotából, hanem tanító mestere mindama népeknek, amelyek tőle tanulják a nemzeti küzdelmeket. Petőfi és Eminescu hozzátartoznak az európai és általános világirodalomhoz és nemcsak Euripidész és Shakespeare világnagyságok, hanem a modern Bernard Shaw is hasonlóképen. Sőt Rabindranath Tagore is — hiába tartozik a kelethez — a nyugatnak is bámult és szeretett írójá, költője, kulturhőse.

A magyar nemzet életében eszmileg és az érzelmvilág és a regényesség szempontjából legérdekesebb a kuruc-kor: küzdelmeivel, szabadságharcával, tárogtatójával, tábortüzeivel, nemzeti költészetével, kuruc-dalaival, Cigány Pannájával, zenéjével, Vak Botytyánjával, Bercsényijével, Mikes Kelemenjével és mindenek felett legnagyobb fiával: II. Rákóczi Ferenc fejedelemmel.

Ennek a gyönyörű és nagy teljesítményt végzett embernek több alakja ismeretes előttünk, emlékezünk a Márki és a Szekfi Rákóczi-jára. Mindkettő érdekes és lényegileg ugyanaz, azzal a különbséggel, hogy a régi történetírás legalább is európai perspektívával néz és ítél. Egyik sem változtat a dolog lényegén, de lényeges, hogy az embereket megismerhessük egyetemes viszonylatukban, hogy tudnillik, mit érnek valóban az ember egyetemes érdeke szempontjából.

Rákóczi nagysága abban áll, hogy nemzete szabadsága érdekében nagy küzdelmet folytatott és száműzetése alatt is megőrizte soha el nem veszített reményességét. Alakja daliás formában él a mai kor lelkében és amikor a szobrászművész úgy mintázta meg, amint azt láthatni a budapesti magyar képviselőház mellett, egészen helyesen járt el. Minden ember élethivatásának a zenitjén, legnagyobb teljesítménye időpontjában és formájában kell, hogy

az utókor emlékében éljen. Az ember ugyanis arathat győzelmet, de részese lehet bukásnak is és a nemzet küzdőfiát nem bukásában és szerencsétlenségében szereti szemlélni és szemléltetni, hanem akkor, amikor a legtöbbet valósít meg abból, amire Istentől elhívta volt.

Minden nemzet hisz örök elhivatásában és e feladat megvívása összes gyermekeinek feladata. Rákóczi Ferenc harci küzdelmeiben, mint fővezér és fejedelm volt a legnagyobb, midőn élete sem volt drága, ha hazája szabadsága volt veszélyben és ezért küzdelmeit megörökítő lovas szobrot kapott — ha későn is — nemzetétől. Minket különösen az vigasztal, hogy az egyetemes

ember nagy teljesítménye után minden igazi nemzet kebelében megértésre és elismerésre talál. Az összes népek végső célja az egyetemes közösség kiépítése a nemzeti értékek kifejezése mellett s Rákóczi vállalta és elvégezte e nemű feladatát.

Dr. Kiss Elek.

Teljes erővel tombol az angol-olasz-német-francia sajtóháború

Ujra megkezdődtek az uccai harcok a Katalán fővárosban — Blum: A francia demokrácia feladata a fejlődés parancsolta eszmék érvényesítésének összeegyeztetése a renddel és a legyűlölettel — Kétezernégyszáz gyermeket menekítettek Bilbaóból Franciaországba — Blomberg marsall fontos katonai tárgyalásokra Rómába utazott — Finn diákok letépték a helsinki csehszlovák követség zászlaját és címerét

(LONDON.) (Reuter.) A Róma-Berlin és London-Páris hatalmi csoportok közötti feszültség rendkívüli mértékben foglalkoztatja a nemzetközi diplomáciát. A helyzet kiélezettségét mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy

az ideológiai harc szolgálatába szegődő sajtó mindkét oldalon minden lehetőséget elkövet és minden elképzelhető indokot felhoz arra, hogy egyrészt a saját táborát növelje, másrészt hogy ellenfeleit diszkreditálja.

A támadás és védekezés még mindig a sasebastiani Reuter-jelentés és a guernicai légibombázás körül mozog. Az angol és francia sajtó annak ellenére, hogy a Reuter iroda hivatalosan is beismeri, hogy téves információk alapján közölte 1500 német önkéntes partra tételét, továbbá, hogy a Press Association és az United Press munkatársai megcáfolták a guernicai bombázás híreit,

egyszerűen nem veszi tudomásul a cáfolatokat és tovább folytatja a hadjáratot számadatokkal közölve a spanyol frontokon foglalkoztatott önkéntesekről (kik a Daily Telegraph szerint tulajdonképpen német és olasz rendes katonák) és a repülőgépekről.

Módfelett heves a német és gúnyos az olasz sajtó visszavágása.

A Berliner Tageblatt felelőtlen izgatás és hangulatkeltésnek minősítve a támadásokat, adatokat sorol fel a francia és orosz segélynyújtásról. A Deutsche Allgemeine

Zeitung egyenesen az angol kormányt vádolja meg azzal, hogy sutba dobta a blokád ügyében hozott semlegességi megállapodásokat, amikor áttörte hajóival azt. A Morning Post szemére hányja a Wilhelmstrassenak azt, hogy a Neurath-féle római látogatást egy szerű udvariassági aktusnak minősítette, holott, amint kiderült, a megbeszélések messze túlmentek azokon a határokon, amiket két ország belügyeinek lehetne tekinteni, mert olyan határozatok hoztak, amik az egész emberiséget érdeklik és alkalmasak arra, hogy még élesebb határokat vonjanak a két tábor között. Ugyanakkor a Deutsch Dipl. Pol. Korrespondenz kihívásnak minősíti azt, hogy egyes angol lapok minden vonatkozásban a London-Páris katonai szövetséget állítják szemben a Róma-Berlin tengely-államokkal, holott azok „békés szándékai” kétségbevonhatatlanok.

A koronát minderre az olasz sajtó teszi fel, mely egyszerűen kapkodásnak és handabandázásnak minősíti a demokráta államok sajtó-polémiáit és

nagy hajlandóságot mutat arra, hogy casus bellit emlegessen akkor amikor a Berlingske Tidende szerint arra semmi ok nincs, mert vég eredményben

aligha akadna olyan államférfi, aki a háború felidézésének szörnyű felelősségét az utókor és az élők előtt vállalni merné

megadott célon messze túlmenő jelentősége van. A párisi lapok úgy vélik, hogy Göring és Neurath legutóbbi római tartózkodásának alkalmával egy újabb és szorosabb együttműködési alapot dolgoztak ki és katonai jellegű szerződést terveztek. Ennek a tervnek utolsó simításait a Blomberg marsallal folytatandó megbeszélések fogják megadni.

A finnországi csehszlovák-ellenes tüntetés

(HELSINKI.) (Reuter.) Egy nagyobb finn diákcsoport tegnap eddig fel nem derített célzatu politikai üntetést rendezett a csehszlovák követség épülete előtt, mely alkalmossal letépte a követség zászlórudján levő zászlót és összetörte a kapura függesztett címet.

A követség segélyhívására megjelent karhatalom a rendet helyreállította, de nem tudták elfogni a merénylőket, akik elmekültek. A csehszlovák kormány, hír szerint, jegyzékben tiltakozik a történetek miatt.

Blum nagy beszéde

(PÁRIS.) A képviselőház tegnapi ülésén Blum miniszterelnök többek felszólalása után kijelentette, hogy állhírekkel akarnak Franciaországban pánikot kelteni. A világhiállítás kiállítás kisebb késéssel nyílik meg, de ez nem nagy jelentőségű. A kormány el van tökéltve, hogy a Néparcvonal programját gyakorlatba ülteti. Ismertette a jövőbeni terveket, beszélt a költségvetés keretei között megvalósítandó közmunkákról és arról, hogy tanulmányozás tárgya a munkásnyugdíjak kérdése. A nehézségekkel szemben az összes pártok és a közvélemény támogatását kéri. Kéri továbbá a munkaadókat, hogy tegyék lehetővé a munkás és munkaadók érdekek megfelelő összeegyeztetését.

A francia demokrácia a társadalmi fejlődésre irányuló akaratot mindig össze akarja egyeztetni a rend és fegyelem szellemével. Végetért a kistantant törvényhozáinak tanácskozása

(BELGRÁD.) A kamarai szenátus tegnapi diszülésén Csirics szkuptsina és Mazsuranics szenátusi elnök, San-

A Westminster-csarnoki pohárköszöntők

(LONDON.) (Reuter.) Az United Kingdon interparlamentáris konferenciájának résztvevői tegnap az angol kormány vendégeként hagyományos szokásokhoz híven a Westminster-csarnokban villásreggeliztek. Az ünnepségen megjelent VI György uralkodó is, akit az ausztráliai delegátusok egyike köszöntött fel. A pohárköszöntőben a szék megemlítette, hogy

amikor IV. Henrik idejében a parlament tagok az uralkodót felköszöntették, Angliának 4 millió alatt valója volt és egy kényura, ma alkotmányosan uralkodó királyja van és 400 millió alattvalója. Vála

szában VI. György a parlamentarizmusnak tulajdonítja a birodalom óriási fejlődését, hangsúlyozta, hogy az egyesült királyság tovább halad a megkezdett uton és nem szűnik meg az emberi jogok védelmére lenni.

Blomberg marsall Rómába indult ((BERLIN.) (Reuter.) Rust, Himmeler Ley, Neurath és Göring miniszterek után most Blomberg marsall is Rómába indult, hogy a Harmadik Birodalma ez hó 9-iki nagyszabású ünnepségeken képviselje. A külföldi sajtó szerint

Blomberg utjának a hivatalosan

Férfi tavaszi szövetségülön- legességek megérkeztek

TIRMAN

szövetáruházába Regina Maria 26.

dulescu a román szenátus, Saveanu a román kamara, Soukup a csehszlovák szenátus és Malypetr a csehszlovák képviselőház nevében beszéltek, majd Sztójadinovics miniszterelnök hangoztatta a három kisantant-állam törvényhozási összefogásának nagy jelentőségét. Ezzel a tanácskozások be is fejeződtek.

Még mindig tombol a harc Barcelona uccáin

(HENDAYE.) (Reuter.) A katalániai anarcho-szindikalista forradalom a mindenhol befutó jelentések szerint a tegnapi éjjeli órákig mit sem vesztett erejéből. Barcelonában megszállás nélküli uccai harcok tombolnak és a halottak száma egyedül itt már meghaladja az ezret. Különösen elkeseredett a küzdelem a rádió leadó környékén, ahonnan a Companys-hoz hű csapatok a legvadabb kizárás árán sem tudták még kiszorítani az anarchistákat, kik a leadón keresztül állandóan lázitanak és kitalálás buzditják elvbarátaikat. Heves harc indult meg a főposta birtokáért is, melyet a rendőrséggel gépjegyekkel és lángszórókkal védelmez. Teljesen megtisztult a Generalidad palotájának környéke úgy, hogy Companys elnök viszonylagos biztonságban van. Kormányának egy szocialista miniszter tagját azonban, amint a Times tudósítja is megerősíti, agyonlőtték. Elmenekült Barcelonából és Valenciába repült vissza Azana köztársasági elnök, miután épességét a katalán kormány biztosítani már többé nem tudta. Az ő kérésére Caballero tegnap újabb segedélycsapatokat és katonai osztagokat indított Barcelona felé. Ezek azonban, tekintettel arra, hogy a Barcelonába vezető utak mindenütt az anarchisták kezében vannak, nem tudtak eljutni rendeltetési helyükre. Havas jelentés szerint a Caballero osztagok és a lázadók között a katalán fővároson kívül formális ütközet folyik, melynek kimenetele teljesen bizonytalan, mert az anarcho-szindikalisták katonailag kitűnően fel vannak szerelve. A vidékről is mindenhol összeütközéseket és számtalan halálos áldozatot követelő küzdelmeket jelentenek, melyek a forradalom kitűnő és egységes megszervezését igazolják. A Matin véleménye az, hogy a készülő mozgalomról a kormányzat tudott, de miután az amúgy is állandóan forradalmi légkört tovább súlyosbítani nem akarta, energiátlanul hagyta ideig fejlődni a dolgokat.

Menekülő gyermekek

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.) Tegnap 2400 bilbaói gyermek Franciaország földjére érkezett. A gyermekek nyakába egy-egy cédula volt akasztva személyi adataikkal.

A 2400 kis menekült közül a legidősebb egy 10 éves fiú volt, a legfiatalabb egy másfél éves leányka.

A lakosság nagy szeretettel fogadta az apróságokat, kiknek ellátásáról egyelőre a francia kormány gondoskodik.

Tervszerűen folynak a hadműveletek a baszk-frontokon

(HENDAYE.) (Reuter.) A Bilbaó elleni hadműveletek tervszerűen és fennakadás nélkül folynak tovább.

Mola tábornok csapatai tegnap Guernicából kiindulva újabb két községet vettek birtokukba és elfoglalták a községektől nyugatra fekvő magaslatokat, melyek az egész vidéket uralják.

A Havas távirati iroda helyszínen levő tudósítója ezen a szakaszon mindkét oldalról mintegy 700 halottat számlált össze. Ugyanez a hírforrás közli, hogy Bilbaó felett majdnem egész nap nemzeti repülőgépek keringtek, melyek azonban csak megadásra felhívó röpé-

dulákat dobtak le és Franco tábornok rendeletére tartózkodtak a bombázástól.

A valladolidi repülőátadás

(VALLADOLID.) (Reuter.) A köztársasági repülőátadás halálos áldozatainak száma 24 ember, köztük a vöröskereszt egyesület 2 orvosa is. Emiatt a burgosi kormány jegyzéket is intézett a nemzetközi vöröskereszt genfi vezetőjéhez.

A ROYAL slágermozgóban holnap, vasárnap premier! A szezon legszellemesebb, legragyogóbb csodás zenéjü viljátéksláger!

**Lilian Harvey és Willy Fritsch
legjobb szerepükben HÁZASSÁGRA ITÉLEM!**

Ma, szombaton utoljára GIGÁNYOK. világsikerű szovjetfilm.

Dinu Bratianu bevonásával tartandó minisztertanácson döntenek a nemzeti munkavédelemről szóló törvényrendelet ügyében

(BUCURESTI.) A Lupta jelentése szerint Pop Valér ipari és kereskedelmi miniszter kihallgatáson volt Dinu Bratianunál, majd Tatarescunál. Ugy hírlik, hogy

a nemzeti munkavédelmi törvényrendeletet a pártelnök kivánságára lényegesen át dolgozzák. Döntés csak a Dinu Bratianu jelenlétében a jövő héten tartandó minisztertanácson később lesz.

A belügyminisztérium az ipar és kereskedelmi minisztériummal együtt elhatározta, hogy minisztertanácsi intézkedést kér az áremelkedések megelőzésére, illetve megakadályozására. Május 10-én országsszerte nagy egyesülési ünnepségek lesznek a szokásos fényes külsőségek között.

Csapatelvonások Madrid környékéről

(MADRID. (Reuter.) A főváros környékén tegnap is szüneteltek a küzdelmek, ami annak tudható be, hogy mindkét oldalról nagyobb számú legényseget vontak el. Caballero miniszterelnök ugyanis Barcelonába küldetett mintegy 10.000 embert, a nemzetiek pedig a baszk-szakaszra vitték madridi összes tartalékjaikat.

Ez alkalomból nem lesz általános jellegű kegyelemosztás, hanem csak a szokásos egyéni jellegű.

Május 11-én pedig a nemzetvédelmi minisztériumban összeülnek a hadbírók elnökei és ügyészei, hogy megvitassák a május 20-án életbelépő új katonai törvénnyel kapcsolatos intézkedéseket.

A Curentul szerint az igazságügy-minisztérium a pénzügyminisztériummal együtt annak lehetőségét tanulmányozza, hogy miként lehetne törvényrendelet folytán meggyorsítani azon adósok kényszervégrehajtását, akik nem fizetik ki a konverziós részleteket. A pénzügyminisztérium egyébként utasította a pénzügyigazgatóságokat, siettessek a 100 lejes ezüstpénzkeknek a forgalomból való kivonását.

Megegyezés jött létre az ipartestületi vagyon ügyében

(CLUJ.) A Munkakamara és annak iparos tagozata között létrejött a megállapodás a volt kolozsvári Ipartestület vagyonának és az ezt terhelő tartozásoknak rendezésére nézve. A megállapodás értelmében a Munkakamara 10 évre átveszi az Ipartestület P. Carolina székházát és ebbe költözteti át a Saguna-uccából hivatalos helyiségeit, egyben pedig ide költözik át a munkabírók is.

Ezzel egyidejűleg a Munkakamara kötelezettséget vállalt arra, hogy az ipartestületi székházat terhelő mintegy

másfél millió lej tartozást átveszi és kiegyenlíti. A Munkakamara tulajdonába jutott kisebb ingatlanok és a malom eladásából körülbelül 1 millió lej bevételre számítanak, amelyet arra fognak fordítani, hogy az ipartestületi székházra még az idei év folyamán egy emelet ráhúzását eszközöljenek. Az építkezéshez szükséges hiányzó összeget a Casa Constructor adja kölcsön és ezt a kölcsönt a székházban levő üzlethelyiségek körülbelül évi 120 ezer lej béréből fogják fedezni.

Mi történt az oradeai romániai róm. kath. érsek birtokain?

Napok óta szigorú vizsgálat folyik a vagyoncélvizsgálat és ügykezelés körül

(CLUJ.) Erdély római katolikus közvéleménye

napok óta igen nagy érdeklődéssel kíséri azt a vizsgálatot, amely hivatalosan világhírességet deríteni akar az ügyre, amely állítólag nagyarányú visszaélések kiderítését célozza.

Amint tudjuk a romániai katolikus érsek mitropolitának Nagyváradon kiterjedt mezőgazdasági és erdő birtokai vannak. Ezeknek a birtokoknak adminisztrációját egy aradi mérnök, Nogo-seanu mérnök intézte. Ottani körök úgy észlelték már húzamosabb idő óta hogy a birtok kezelés körül nincs min-

den rendben és hogy visszaélések történnek. A megindult vizsgálat igazolta a feltevéseket, de a vizsgálat érdekében neveket egyelőre nem hoznak nyilvánosságra. Az ügy súlyosságára vall az a körülmény, hogy maga az érsek, dr. Cisar, dr. Irimia jogtanácsosának kíséretében, napok óta Nagyváradon tartózkodik és ellenőrzi, felülvizsgálja ügy az ügymenetet, mint a vizsgálatot.

Az illetékes minisztériumok, úgy hírlik, külön vizsgálatot indítanak annak a megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

Május 15-én konverziós részlet fizetendő

(BUCURESTI.) Azok a mezőgazdasági és városi adósok, akik az adósság-rendezési, konverziós törvény hatálya alá esnek,

május 15-én kötelesek a hatodik részletfizetést eszközölni.

Mindazokat az adósokat, akik május 15-én részletfizetési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, a konverziós törvény 14. szakasza alapján végrehajlják. A konverziós részletek a Nemzeti Bank központjánál és fiókjánál, illetve azoknál a pénzügyintézeteknél fizetendők, amely hitelnyújtó bankokkal az érdekelt adós a konverziós egyezséget kötötte.

— Öt magyar még bent van a versenyben a milánói Európa-ökölvívó bajnokságokon. Milánóból jelentik: Az Európa-ökölvívó bajnokságokon a bantamsúlyban a román Osca pontozással legyőzte a csehszlovák Jellinekét. A magyar versenyzők közül Szabó újabb győzelmet aratott a belga Lesouveer fölött. A magyarok közül Enekes, Szabó, Szigeti, Nagy és Mándi még mindig versenyben vannak.

— Hitler kitüntette egy brassói szász író. Berlinből jelentik: Hitler kancellár a Goethe művészeti és tudományos érdemrend aranyérmét adományozta Adolf Menschendorfer brassói szász írónak 60-ik születésnapja alkalmából.

— Pál jügoszláv régensherceg elindult a londoni koronázásra. Belgrádból jelentik: Pál régensherceg Marics hadügyminiszter kíséretében elindult Londonba a koronázásra.

— Erdélyi zarándok Rómában. Római híradás szerint tegnap 200 erdélyi zarándok érkezett ide Niculescu balázsfalvi metropolita vezetésével. Az állomáson Lugosianu román kövvet és a követség személyzete fogadta a vendégeket. Ma délben 12 órakor a pápa gárdulfoi kastélyában fogadta a román zarándokot, akik vasárnap résztvesznek a római román szeminárium kápolnájának felszentelésén. Hétfőn, a május 10-iki egyesülési ünnepségek évfordulóján Niculescu metropolita mond misét, délután pedig a Zeneakadémián a kolozsvári román templomok és az opera kórusa adnak egyházi hangversenyt.

— A Török dalárda is résztvesz az Építőmunkás Dalárda jubileumi ünnepélyen, amely folyó hó 9-én vasárnap délelőtt 10 órakor lesz az Építőmunkás Otthonban. A tizéves jubileumi ünnepélyen Kolozsvár építő és festő munkásai teljes számban vesznek részt de a többi munkásszervezetek is képviseltetni fogják magukat. Este ünnepélyes társasvacsora lesz.

— Felhőszakadás városunkban. Tegnap este hatalmas felhőszakadás volt végig a városon, amely sok helyen kisebb-nagyobb károkat okozott. A felhőszakadást jégeső is kísérte, amely különösen a gyümölcsösökben tett kárt. Az esőzés folytán felgyült ár számos helyen a pincékbe is betódult, úgy, hogy ki kellett onnan szivattyuzni.

— Kikövezik a Cluj-deji utzakaszt. A közmunkaügyi minisztérium Bucurestiben árlejtést tartott a Kolozsvár-Dés utzakaszt kövezési munkálataira. A költségvetési előirányzat 23 és fél millió lejre rug. A Kolozsvár-Dés-Halmi utvonat további kiépítési munkálatairól közelebbről dönt a minisztérium.

Aramvonal

Slavescu volt pénzügyminiszter, a liberális párt sokszor emlegetett „pénzügyi zsenije”, miután olyan váratlanul és szokatlanul kicseppent a pénzügyminiszteri székből, elnöke lett a Gyáriparosok Országos szövetségének. A gyáriparnak most úgy látszik „nagyon jól megy a dolga”, mert Slavescu elnök ur ráér emlékiratok szerkesztésére. „Egy pénzügyminiszter tapasztalatai” címen elmés könyvet írt és megálapítja benne — amit a román közvélemény „Voda da, Hancu ba” közmondásával már régen megállapított, — hogy a pénzügyben nagyon furcsán mennek a dolgok, a pénzügyminiszter hiába parancsol, szavát szigorú engedelmséggel soha sem fogadják meg, a rendszer sántikál, mert a törvényeket és rendeleteket nem tartják kellőképpen szem előtt, mindent a pénzügyminiszterre bízunk, referátumot ösztönöz nem csinálnak, a döntés törvényes alapjait nem kutatják s az előterjesztéseket így teszik meg a miniszternek:

— Mi ennek az ügynek az elintézése? Mi a törvényes megoldás? — kérdi a miniszter.

— Ahogy akarnt méltóztatik, miniszter ur. Így is lehet, úgy is lehet. — Ezt a választ adják.

Egyetlen kivétel van — írja könyvében Slavescu — Ez a kivétel a fogasztási ügyosztály főnöke, egy erdélyi ember, aki teológiai doktor s aki állandóan a törvénykönyvvel a kezében ment referálni s a törvény betűitől egy jottát sem tért el.

A „Patria” ebből a mondatból babéroszort köt az erdélyi tisztviselők homloka köré. Ennek mi is ösztönöz érveidünk és néhány levelet mi is belefunk ebbe a koszoruba. Ezzel tartozunk helyi hazafiságunknak és annak az egyre kibebbedő előnynek, amit ránk nézve a tisztviselő erdélyi jellege jelent.

Slavescu néhány pénzügyminiszter ur figyelmét azonban fel kell hívunk arra, hogy ezek az erdélyi tisztviselők nemcsak azt teszik meg, hogy a törvénykönyvet a kezükben és szem előtt tartják, hanem ezen túlmenően a pápánál-pápábbak akarnak lenni. Ez persze egyáltalán nem általánosítás. Egy egyéni és helyi tulbuzgóság, ami épp olyan kínóvásokat termel, mint a fent leírt és szinte kedélyesnek mondható pénzügyigazgatás.

Csak egy esetet említünk meg, amely napirenden van. A város most veti ki az illetékeket. Ezek mind törvényen alapulnak. Akinek tíz méter frontja van, tízszeresen fizeti meg az egy méterre kirótt díjat. Akinek jövedelme okmányyszerűleg ezer lej, ezerszer fizeti meg a megállapított két százalékos. Hisz ez olyan természetes, olyan egyszerű, mint a kétszer-kettő, négy.

Nem azért pénzügyi zseni azonban valaki, hogy ezt a műveletet össze ne tudja kuszálni. A gyakorlat ugyanis azt mutatja, hogy akinek okmányyszerűleg ezer lej jövedelme van annak ezeröttszáz lej után vetik ki az adóját. Miért? Azért, mert a város pénzügyi zsenije észrevettek az egyenesadóról szóló törvénykönyvben egy szakaszt, amely ezt mondja: „a szerződések értékéhez hozzá kell útni azokat a lakó által viselt terheket, amelyek tulajdonképpen a háztulajdonost illetnék.” Ez a szakasz ugyanis arra az esetre vonatkozik, amikor — mondjuk egy lakbérleti szerződés ezer lej bért tüntet fel és ugyanakkor a lakó köteles a szobákat ki is padoltatni. Ez a padoltatás tehát olyan teher, amit a lakó visel, de a háztulajdonost illetné: ennek értéke tehát a lakbér-értékbe beszámítandó. Ezt mondja a törvény.

Mit mondanak azonban városunk pénzügyi korifeusai? Ők azt mondják, hogy „a lakó által viselt és a háztulajdonost illető teher” nem más mint a mellékdíj. És ezt írásban és az adó kivető közegeknek kiadott rendelkezésben szóról szóra így állapították meg. A mellékdíj pedig micsoda? A vízidíj, a csatornadíj, a szeméthordás, kéményseprés, villany, házmester stb. díjak. Ezek az instrukció szerint olyan „terhek”, amiket a lakó visel (?) s a háztulajdonost illetnek. (?)

Lám, lám pénzügyminiszter ur, az sem jó, ha a tisztviselők tulságosan

sokat forgatják a törvénykönyvet. Így kerekedik ki az a határtalan és a világon talán egyedülálló furcsaság hogy a szegény adóalany az adó után is adót fizet. Adó a vízidíj, (mert nem a vizet fizetjük meg, hanem szobák szerint a vízidíjat), adó a városi illeték (a szeméthordás, frontadó, tüzoltóadó stb.) és adó a kéményseprés, ((mert ha sepernek, ha nem, fizetnünk kell). Most tehát mindazeket az adókat ismét adó alá vonják és mert ez olyan művelet, ami a végtelenségbe vész, egy szép napon arra fogunk ébredni, hogy magát ezt a

műveletet is adó alá vonják.

A jámbor polgár pedig felebbezhet, járhat reggeltől napestig adótárgyalásokra és felebbezési fórumok elé, fizethet ügyvédet, emésztheti idejeit és a végén — nyer. Meg fogják állapítani, hogy neki van igaza. De addig megfizeti egyszer az adót, másodsor az adóra adót, harmadszor a felebbezési adót és ha még marad pénze, megveszi a törvénykönyvet és elküldi Slavescu miniszternek ezzel a dedikációval:

— Így is lehet!

(bj.)

Vallomást kell tenniük a kereskedelmi és ipari vállalatoknak az egészségügyi illetékek kivetésére

(CLUJ.) A város főorvosi hivatala hirdményt tett közzé, amelyben felszólítja

az összes ipari és kereskedelmi vállalatokat, hogy az egészségügyi illetékek kivetése tárgyában május 20-áig bezárólag terjesszék be vallomásaikat a pénzügyigazgatósághoz.

Amely vállalat nem tesz eleget a felszólításnak, annak hivatalból állapítják

meg az egészségügyi illetékét és a kirovás ellen felebbezésnek helye nincs. A vallomáshoz szükséges nyomtatványokat a dohánytözsdekben lehet megszerezni 2 leies árban.

Nagyon fontos tehát, hogy az elírt időben minden kereskedelmi és ipari vállalat tegye meg a vallomását, mert ellenkező esetben nem élhet felfolyamodási jogával a kivetés esetleges méltánytalansága ellen.

Szállodák, vendéglők és kávéházak is kötelesek repülőbélyeget alkalmazni

(CLUJ.) A légügyi alap központi bizottságának döntése értelmében, a szálloda, vendéglő-étteremtulajdonosok, beleértve a hideg étkezdek, kimerések, korcsmák, kávézóhelyek stb. tulajdonosai, megfelelő nyugtakönyvek tartására kötelesek. E nyugtakönyvek lapjai két részből állanak. Az egyik részt kitépve átadják az ügyfélnek, másik részét pedig megőrzik. A nyugtakönyv kötelesek és bélyegre szűkre két részből álló bélyegek alkalmazandók. Az ország címerét ábrázoló bélyegrész a fű-

zetben maradó törzslapra kerül, a bélyeg másik része pedig a kitépendő részre nyer felragasztást. A nyugtakönyv bélyegzése pedig a következőképpen történik. 20 lejtől 99 lejtig — beleértve a repülőbélyeget is — 1 lejes bélyeget, 99 lejen felül pedig 2 lejtől 20 lejtig terjedő bélyegilletéket kell leróni a törvény intézkedéseinek megfelelően. A törvény megsértése esetén a XV. szakasznak intézkedéseit alkalmazzák a legkisebb 2000 lej büntetéssel.

Select mozgó. — Szombat és vasárnap:

Ginger Rogers, Fred Astaire
mesés rendezésű,
bájos, zenés vígjátéka: **Dalol a flotta**

Hét nap **Rin-Tin-Tin, Az életmentő**
izgalmas kalandorfilm, főszerepben: Jackie Cooper.

Felveszik harcukat a kontárok ellen a képesített építőiparosok

(CLUJ.) A napokban több építőmester kereste fel szerkesztőségünket, akik arról panaszkodtak, hogy számtalan házépítést megfelelő képzettség nélküli, arra jogosulatlan egyénekkel végeztetnek el. Az építkezési tervrajz elkészítésére és az építkezés irányítására a törvény, illetve az idevonatkozó szabályrendeletek értelmében csak diplomás mesternek, vagy mérnöknek van joga. Ezek aztán természetesen felelősek az elvégzett munkáért.

Az építőmesterek előadása szerint számtalan olyan házépítés is történik a nemrégiben valahogyan megindult szorongásban, ahol a munkálatok élén egy-egy élelmes építőmunkás, sőt gyakran napzámos áll. Ez elkészíti a szükséges tervrajzokat, amelyeket honorárium ellenében valamelyik képesített építőmester ellát aláírással és bélyegzővel, aminek alapján azután a városi mér-

nöki hivatal megadja az építkezési engedélyt.

Például a Pietroasa-uccában is két ház épült fel kontár építész vezetésével. De állítólag a munkások között se volt — még véletlenségből sem — egyetlen képesített iparos. Most tehát önkénytelenül felmerül az a kérdés: Vajon ki vállalja ezekért az építetekért a felelősséget? A tényleges munkavezető vagy pedig az, aki a névét és bélyegzőjét esetleg poton áron eladta a kontárnak?

A körülbelül 40 építésmérnök és mester, továbbá a közel 300 képesített építőmunkás körében most akció indult az érvelés ellenőrzés megszervezésére.

Panaszokkal Chirila munkaügyi vezérfelügyelőhöz fordultak, aki rövidesen intézkedni is fog az építésszek sérelme orvoslása ügyében.

Május 20-án kezdődik a gépkocsik ellenőrzése

(CLUJ.) A rendőrkvesztura forgalmi ügyosztálya 18.003—1937. számú körrendelete szerint a személyszállítással foglalkozó városi gépkocsik (taxi-autók, autóbuszok) a szokásos évi felülvizsgálata rövidesen megtörténik. Az ellenőrző szemle színhelye a Str. Calugarielor-on lesz, a rendőrkvesztura háta mögött, a Szamosárok tujá mel-

lett és ott az alábbi napokon fog a revízió végbemenni: Május 20-án a 401—450. sorszámú, május 22-én a 450—490. sorszámú taxik. Május 24-től kezdve az autóbuszok kerülnek sorra és pedig e napon az 500—550, május 25-én az 550—600, május 26-án a 600—650, végül május 27-én a 650—690. sorszámú autóbuszok. Az ellenőrzésnél fel kell



mutatni a gépre vonatkozó okmányokat, a pénzügyigazgatósági könyvecskét (carnetul fiscal) és a biztosítási kötvényt (polita de asigurare). A revízióról való elmaradás a forgalmi törvény 62. szakasza alapján 2—4000 lej megbírsággal jár. A rendelkezést Clonta rendőrkvesztur és Ursu, a forgalmi ügyosztály főnöke írták alá.

A forgalmi ügyosztály ugyanakkor elrendeli, hogy az összes hajtási igazolvánnyal bíró hivatásos gépkocsi-vezetők, ha 1937. április elseje előtt jelentették be magukat, kötelesek a vizsgáztatóbizottság előtt megjelenni és magukat felülvizsgáztatni. Kötelesek továbbá az összes gépkocsivezetők az általuk vezetett autóra való tekintet nélküli hajtási igazolványukat az állambiztonsági hivatal forgalmi osztályánál május 30-ig benyújtani, ahol 10 napra érvényes ideiglenes nyugtát kapnak s ezalatt a gépkocsivezető felülvizsgálaton esik át. Letétbe kell helyezni továbbá azokat az összes hajtási igazolványokat, amelyeket a helybeli állambiztonsági hivatalnál vannak nyilvántartva, tekintet nélkül arra, hogy tulajdonosuk most itt vagy más helyiségben tartózkodik. A május 30-áig be nem nyújtott hajtási igazolványokat megsemmisítik.

— Mentésítések a kontingentálás alól. Minisztertanácsi naplóval mentesítették a kontingentálás alól a gyaipot és gyaipufonalakat, vasat, vasércet és táblaacélt.

— VASÁRNAP LESZ AZ ÜGYVÉDKONGRESSZUS. Bucurestiben vasárnap tartják az ügyvéd-kongresszust, a melyen az ország minden kamarájából, köztül a clujiból is, összesen mintegy ezeröttszáz képviseltetik magukat. Miután az ügyvédszövetség közgyűlésének kell dönteni az ügyvédi karban életbeléptetendő román nemzeti arányszám kérdésében, valószínűleg ekörül heves harcok lesznek.

— Forró szódaoldatot öntött férje szájába a féltékeny feleség. A Bihar megyében levő Eleds községben Litzmann József asztalosmester felesége féltékenységből forró zsirosszóda-oldatot öntött férjének szájába, aki többnapos borzalmas szenvedés után a kórházban meghalt. Litzmannét a csendőrség letartóztatta és átadta a nagyváradi ügyészségnek.

— Averscu marsall félmillió példányban politikai emlékfüzetet ad ki. Bucurestiből jelentik: Averscu marsall emlékfüzetet ad ki az április 22-én általa összehívott politikai tanácskozás lefolyásáról és az értekezleten elhangzott felszólalásokról. Az emlékfüzetet félmillió példányban nyomtatja ki a marsall, aki szenzációs tartalmú előszót is fog irni politikai emlékfüzetéhez.

— Hét százéves emberi csontokat találtak Brassóban. Brassóból közlik: A helyi híres Fekete templom körül ásásati munkálatokat végeznek, hogy a történelmi emlékü templom alapjait megerősítsék. Ásás közben a munkások három emberi csontváza bukkantak. Szakértői megállapítások szerint a csontmaradványok több, mint hét százévesek. A kiásott csontokat a történelmi muzeumba szállították.

Frakkos banditák

Írta: PONSON du TERRAIL

32.

— Guérigny marquise leánya nem mehet feleségül akárkihez, — felelte fájdalmasan Raymond. — S tudod mi a legkeserűbb? ... hogy valójában egy főrend fia vagyok. Egy herceg fia! ... akinek nevét sohasem fogom megtudni.

— Miket énekelsz itt?

— Az igazságot. Körülbelül egy hét előtt valaki egy gyalázatos egyezséget ajánlott. Felajánlotta, hogy beültet az apántól maradt vagyonba. Miután előbb eltűnteti azt, aki ezidő szerint ezt a vagyont, mint törvényes örökös élvezi. Ugy hangozott, mintha el akarná tenni láb alól.

— De hiszen ez valóságos rémregény. Nem mondanád el részletesebben?

Raymond elmondta találkozását Samuel őrnaggyal a Maison d'Orban. Az élesen fülelő Joseph megkönnyebbülten sóhajtott fel, mikor az érdekes párbeszéd utolsó részletéig végighallgatta.

— Mégis csak érdemes volt hallgatnom! Ezek után természetesen a kis báró szekerét fogom előretolni. Ötven ezer frank nem kutyai!

Mikor másnap Olivier és Raymond felkeltek, Joseph nem volt otthon.

— Hol van Joseph? — kérdezte Olivier a kertésztől.

— Lement a faluba élelmiszerekért, — felelte a kertész. — Ugy mondta, hamarosan visszaigyekeznek. Ha a nagyságos urék vadászni kívánnának, majd előhozom a vizslákat.

— Köszönjük. Ma nem.

Mikor egy órai sétálás után visszatértek reggelizni, Josephet már helyben találták.

— Ma este nem leszünk itthon, — szökött az inasoz Olivier. — Az Orgerelle kastélyba hívtak meg vacsorára.

— Akkor majd előkészítem a kocsit — felelte Joseph a meglepettet játszva.

— Felesleges. Lóháton megyünk.

— Ha a nagyságos urék lóháton mennek, bátorokodnék egy tanáccsal szolgálni.

— Mi volna az a tanács?

— Tessék a Tücsökotrony felé kerülni. Arra tövidebb az út és még amugye méltóztattak megtekinteni környékünknek ezt a nevezetességét.

— No jó ... legyen meg a kedved — mosolygott Olivier. — Megnézzük azt a híres, festői romot.

XVIII.

Samuel őrnagy és a kis báró, Cerizay falu egyetlen fogadjójában a kandalló előtt ültek.

— Eddig minden jól ment, — jegyezte meg a kis báró. — Egy mamát már szerencsésen találtál számomra.

De hogy a menyasszonnyal is ilyen szerencsénk lesz-e ...

— Nem bizol magadban, mi? — vágott közbe az őrnagy.

— Hát tudod ...

— Pedig elég csinos fiu vagy. A modorod se utolsó. Mintha csakugyan bárói bölcsőben született volna.

— Ez mind igaz! — felelte öntelten a kis báró — de hátha a szép menyasszonyjelölt már szeret valakit?

— Erre az eshetőségre is gondoltam.

— Nos?

— Ez esetben, nem szerelemből, hanem kötelességből fog cselekedni.

— Nem értem.

— Nem is szükséges.

Kivülről lépéseket hallottak. Joseph érkezett. Az őrnagy intett Josephnek, hogy üljön le.

— No, mi jót hozott?

— Hát ... ami azt illeti, nem a legjobb híreket, veszély van a láthatáron.

— Miféle veszély?

— Guérigny kisasszony szerelmes.

— Nem megmondtam! — pattant fel a kis báró.

Az őrnagy csendre intette.

(Folytatjuk)

Sport

Izgalmas és nivós játékot ígér a Victoria-FC Rapid Román Kupamérkőzés

(CLUJ.) Az FC Rapid—Victoria Román Kupa mérkőzést nagy érdeklődés előzi meg. A bukarestiek tegnap este érkeztek városunkba, hogy kipihenten álljanak ki a mérkőzésre.

A Victoria csapata tegnap tartotta utolsó edzését, melynek eredményeképpen a következő csapatot állították össze:

Munteanu II., Cociuban I. — Felecan I., Páll — Pop III. — Nistor, Cornea — Szántay — Cociuban II. — Felecan II. — Căpusan.

A mérkőzés teljesen nyitnak ígérkezik és erős küzdelmet fog hozni.

A Victoria vezetősége felhívja a közönség figyelmét, hogy a pálya bejáratánál szigorú ellenőrzés lesz s jegy nélküli senki sem léphet a pálya területére. A klub tagjai kedvezményes jegyet kapnak ma este 6—8 óra között a Plata Unirii 13. szám alatti klubhelyiségben.

A mérkőzés fél 5 órakor kezdődik Piky Kroner bíró vezetésével.

Vasárnap délelőtt 10 órakor a CFR utolsó C liga mérkőzését játsza az Industria Särmei ellen. A két csapat találkozája szép küzdelemnek ígérkezik Ciosa vezetésével.

A magyar főiskolai válogatott labdarúgócsapat Clujon

(CLUJ.) Az Universitatea vezetősége tegnap este nagy áldozatok árán két mérkőzésre leköötötte a magyar főiskolai válogatott labdarúgó csapatot. A kettő játékosokból álló magyar csapat május

16-án, pünkösd vasárnapján az Universitateával, május 17-én pedig a párisi főiskolai világbajnokságra készülő román főiskolai válogatottal fog játszani. — A mérkőzések részleteit közölni fogjuk.

Összeállították a Jugoszlávia elleni magyar labdarúgócsapatot

(BUDAPEST.) A vasárnapi Jugoszlávia elleni válogatott mérkőzésre a magyar csapatot dr. Dietz szövetségi kapitány a következőképpen állította össze:

Szabó, Vágó — Korányi, Palotás (Bocs-kai) — Turai — Lázár, Sas — Cseh — Sárosi vagy Teleki — Zsengellér — Titkos, Tartalékok: Háda, Biró, Hámori.

Olaszország és Litvánia a kosárlabda Európa-bajnokság döntőjében

(RIGA.) Európa kosárlabda bajnokságának elődöntőit tegnap játszották le. Olaszország 36:32-re győzött Franciaor-

szág, Litvánia pedig 32:25 arányban Lengyelország ellen és így a mai döntőt az olasz és litván csapatok vívják meg.

A negyedik román versenyző is kiesett Európa ökölvívóbajnokságának küzdelmeiből

(MILANO.) Európa ökölvívó bajnokságának a magyar Szigeti pontozással győzött a román Petre Pop ellen és ezzel a negyedik román versenyző is kiesett a további küzdelmeiből.

(BUCURESTI.) A labdarúgó szövetség összeállította a B válogatott csapat balti turáját, mely a következő:

Julius 4: Románia—Lengyelország Var-sóban.

Julius 8: Románia—Litvánia Kannas-ban.

Julius 11: Románia—Lettország Rigá-ban.

Julius 13: Románia—Finnország Tallin-ban.

(ORADE.) A CAO vezetősége Bodola helyére Bodit, a Franco Romana balá-szszekötőjét szerződteti le.

(BÉCS.) FC Wien—Fav. AC 4:0 (3:0) bajnoki.

(BUDAPEST.) A magyar fővárosi tenisz-bajnokságaiért folyó küzdelmek az elődöntőig jutottak. — Ebben az egyik oldalon Gábor és Pető fognak játszani a férfiak között, míg a női egyesben Jedrzejov-ska—Paksyné és Tolloni—Sárkány lesznek az ellenfelek.

A magyar labdarúgó bajnokságban vasárnap egy mérkőzést játszanak a Phöbus és III. kerület csapatai.

A Haggibbor ezután értesíti a kezdő teniszjátékosokat, hogy sikerült egy első-rangu teniszoktatót leszerződtetnie. Jelentkezni lehet a titkárságnál. (Str. Memorandumul 13.)

(MÜNCHEN.) A magyar B válogatott vízipólócsapat Bajorország válogatottját 11:0 (5:0), München válogatottját pedig 6:1 (2:0) arányban győzte le.

(BELGRÁD.) Jugoszlávia—Admira Bécs 2:1.

(BERLIN.) A rendőrök atlétikai versenyén a német Wölke a súlylökést 16.04 m-es kitűnő eredménnyel nyerte.

(MÜNCHEN.) A német-osztrák Davis Cup mérkőzés első napján a németek 2:0-ra vezetnek. Henkel—Bawarovszki 6:1, 6:4; 6:1, Von Vramm—Metaxa 6:3, 6:4, 6:3.

TURISTASÁG

A Haggibbor vasárnap reggel 8 órai indulással gyalogturát rendez Dumbravara. Indulás a klubház elől (Str. Memorandumul 13.) A turisztikai szakosztály hétfőn reggel 8 órakor Mikestető—Árpádcsuc—Bilascu kut irányval rendez gyalogkirándulást. Indulás a klubház elől.

Teke-sport

(CLUJ.) Vasárnap este FTC—Soimii barátságos mérkőzés a Kovács pályán. Május 10-én, hétfőn reggel 9 órakor a Szent János kútnál Mured—Corvin mérkőzés lesz, a Meteor és Hercules viszont a Bükkerdőben tart ünnepi mérkőzést. — D. u. 5 órakor a Nagy Ferenc pályán a Remény és Mimoza csapatai mérkőznek. A szövetség központi bizottságának ülését május 11-ére, kedd este 9 órára halasztották.

Társaság

() Az olasz kulturintézmény előadás sorozata. Az olasz kulturintézmény folytatja előadás-sorozatát f. év május 11-től kezdve délután 7 órakor a Gh. Baritiu liceumban. A záró-vizsgákra való tekintettel, melyek folyó hó 25-én kezdődnek, a hallgatók érdekében áll, hogy már a husvét szünidő utáni legelső tanfolyamon résztvegyenek. Azok a hallgatók, akik átmennek a folyó évi vizsgákra, egy oklevelet kapnak, amelynek alapján pályázhatnak azokra a jutalmakra, melyek a legjobb hallgatók részére vannak szánva. A jutalmak több ingyenes II. oszt. Cluj—Róma tour-retour vasuti jegyből állanak, amelyeket a nyári szünidő alatt lehet felhasználni a jutalmazottaknak a tetszés szerinti időszakokban és azok legfeljebb 2 havi olaszországi tartózkodásra jogosítanak. A jegyen kívül azoknak birtokosai egy könyvecskét is kapnak, amely az összes olaszországi múzeumok és esetleg a perugiai egyetemen a külföldiek részére tartott tanfolyamokra való ingyenes beiratkozásra és díjtalan látogatásra jogosít. A fenti jutalmakon kívül különböző olasz irodalmi művek is szétosztásra kerülnek. A tanfolyamok minden kedden és pénteken délután 7—8 óra között Cealdea professzor és minden hétfőn és pénteken Papini tanárnő vezetése alatt folytatódnak.

() A kolozsvári unitárius egyházközség f. hó 9-én délelőtt 11 órakor a Berde Mózes ucca 1. sz. alatti unit. leány elemi iskola helyiségében évi rendes közgyűlést tart. Ennek tárgya a lelkesítő jelentés, 1936. évi számadás, 1937. évi költségvetés, választások. E gyűlésre, amelyen minden önálló egyházközségi tag jogosult megjelenni, ezúton is felhívja a figyelmet az egyházközség elöljárósága.

() Meghívó. A Zsidó Párt cluji tagozata f. hó 9-én d. u. 3-kor gyűlést tart a város különböző részein, hogy a különböző városrészeket magában foglaló tizedek megszervezését folytassa és a város tizedeinek megszervezését befejezze. A gyűlések a következő sorrendben lesznek megtartva: Délután 4.30-kor a Mărăsesti (vált Krizbai) ucca 67. szám alatt a Lupsának nevezett kerület számára, 6 órakor a Párt Str. Stroescu (vált Teleki ucca) 7-b. szám alatt a Decebal és Traian uccák között elterülő negyed számára és 7 órakor a Str. Cipariu (vált Heltai ucca) 11. szám alatt a Feleacu-lui és Str. Cicio Pop uccák között elterülő negyed számára. Minthogy a szervezés alapját és előfeltételét képezi egy egészséges pártéletnek, a Párt meghív és kér minden zsidót, aki tudatában van az önmaga és a közösség iránti kötelességének, hogy a megfelelő gyűlésen megjelenjen. A Romániai Zsidó Párt cluji tagozata: ss. dr. Kertész Jenő, elnök. ss. dr. Kohn Otto titkár.

— CMSC táncestélye. A CMSC birkozó szakosztálya a szezon utolsó két nagy táncestélyét f. hó 9-én, illetve 10-én este rendez meg saját klubhelyiségében, Str. Regina Maria 11. szám alatt. A szezon-záró táncestélyekre a vigalmi bizottság ezúton hívja meg a többi sportegyesületek tagjait és a táncos ifjúságot.

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Szombat, vasárnap: I. Szöke Carmen. Eggert Márta. — II. Texasi határőrök. Fred Mc Murray. — Hétfőtől dupla műsor: I. Jean Kiepu-ra egyetlen amerikai filmje. II. A Sántán-sziget foglya.

EDISON MOZGÓ: 3 film egyszerre: I. Bécsi kaland. Vigoperet. Olga Tschehova Gusti Huber, Wolf Albach Retty, Leo Schlezak. — II. A rejtelmes Afrikán át repülőgépen. Abesszinia, Aethiopia Afrika eddig egészen ismeretlen vidékei. Izgalom. Kalandok. — III. Bucurestii hónap és a nemzeti park megnyitása. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet 3, 6, 9.

ROYAL MOZGÓ: Ma szombaton utoljára. Cigányok. Világsikerű szovjetfilm. Holnap vasárnap: Házasságra ítélem. Lilian Harvey és Willy Fritsch ragyogóan szellemes zenés vígjáték-száger.

MUNKÁS MOZGÓ: Szombaton utoljára I. Kacagó szemek. Fősz.: Shirley Temple. — II. Antonia. Operett. Vasárnap május 9-én nincs előadás. Hétfőtől 3, 6 és 9 órakor: I. Szines fátyol. A legnagyobb sikert elért filmszáger. Főszerepben: Greta Garbó, Warner Oland, George Brent. — II. Elveszem a feleségem. Szalon vígjáték. Fősz.: Leo Schlezak.

OPERA MOZGÓ: Szerdán, május 12-én szezonnyitó premier: A szívek vására. Pazar kiállítású filmregény. Főszerepben: Kay Francis és George Brent Műsor előtt orosz kabaré. Helyárak, összes bélyegekkel együtt: Erkély 15 lej, földszint 24 lej. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

SELECT MOZGÓ: Szombat, vasárnap: Da-lol a flotta. Ginger Rogers, Fred Astaire kiváló táncospár legújabb remeke. Zenéjét szerezte: Irwing Berlin. — Hétfő, kedd, szerda: Rin-Tin-Tin az életmentő. A szenális kutya legújabb kalandfilmje. Fősz.: Jackie Cooper.

URANIA MOZGÓ: Szombat, vasárnap: M 24. (Kémekek egymás ellen.) Az utóbbi évek egyik legjobb kémfilmje. Fősz.: Herbert Marshall, Gertrud Michael. — Hétfő, kedd, szerda: Dalol a flotta. Ginger Rogers és Fred Astaire legújabb zenés vígjátéka. Zenéjét szerezte: Irwing Berlin.

— Szerkesztői üzenetek. F. K. „Remény tetemve bár” című verse, közölhetetlen. Talán más lapnál több szerencsével próbálkozhatik.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondok hálás köszönetet mindazon kedves jóbarátainknak és ismerőseinknek, kik felejt-hetetlen apám és nagyapánk temetésén résztvételükkel fájdalunkat enyhítették. Ifj. Albert József és családja.

Védjük és ápoljuk

ruháinkat! Művészi
kivitelben készít
ruhafestést, vegy-
tisztítást

CZINK festőgyár

Nagyszabású konfirmációi emlékünnepeket rendeznek a cluj reformátusok

(CLUJ.) A helybeli református egyházak községe belvárosi templomában május 9-én, vasárnap délelőtt 10 órakor nagyszabású konfirmációi emlékünnepeket rendez. Konfirmáló lelkészek lesznek Vásárhelyi János püspök, Székely János és László Dezső vallásnagok, Vásárhelyi Boldizsár lelkész, Mózes András h. lelkész és Sinka József segédlelkész. Az istentisztelet sorrendjén ének, bibliaolvasás, hitvallás, igehirdetés, szertartási beszéd. Urvasora osztás és együttes megáldás szerepelnek. A konfirmálásban betevő helybeli fiú és 74 leány, összesen tehát 144 kiskorú vesz részt, akik részben belvárosi konfirmándusok, részben a ref. leánygimnázium és Marianum, illetve a ref. és unit. kollégiumok, a róm. kath. gimnázium és az állami gimnáziumok növendékei. A nagyszabású emlékünnepek alkalmával a belvárosi templomban Vásárhelyi János püspök hirdeti az Igét, a többi templomokban pedig az illetékes lelkészek.

Élet és halál heti krónikája

(CLUJ.) A város egy heti (május 2—9.) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükrében.

Házasságot kötött: 7 pár.

Született: Pop Gavrilă gör. kat. Balaneanu Vasile gör. kat. Pop Veronica gör. kat. Teburzuca Maria gör. kat. Moldovan Terezia gör. kat. Vintila Ileana gör. kat. Molnár Ferenc róm. kat. Szöllőssy József ref. Bembea Gheorghe ort. Tambuc Dumitru ort. Kiss Erzsébet róm. kat. Karl Gábor izr. Almásy Péter izr. Biró Mihály ref. Balló Margit ref. Spiegel Julia izr. Major Demeter róm. kat. Filip Marika gör. kat. Vasilla Gavriel ort. Székely Stefánia ref. Kovács Anna ref. Bartha Ilona ref. Calbajos Alexandru gör. kat. Károly Rózalia ref. Máthé Loránd ref. Cuiub Valer baptista, Tomina Gheorghe gör. kat. Pragoi Lucia ort. Simon Ileana baptista, Macisú Livia gör. kat. Balogh Árpád ref. Jepure Magdalena baptista, Róth Irén izr. Kauffmann Heche izr. Orosz Ferenc ref. Csipkés Zoltán ref. Dénes József róm. kat. Joneşcu Alexandru ort. Porutiu Maria gör. kat. Takács Ilona ref. Hintz Edit luth.

Meghalt: Nagy Mária 28 éves luth. Papp Lajos 41 éves róm. kat. Anca Viorica 8 éves gör. kat. Kiler György 60 éves róm. kat. Bojanné Hencz Margit 31 éves róm. kat. Szentés Ferenc 62 éves ref. Albert József 72 éves ref. Tinca Corneli 24 éves ort. Muresan Maria 1 hónapos gör. kat. Popper Simon 72 éves izr. Abrahamné Salamon Mária 67 éves izr. Wertheimer Fülöp 55 éves izr. Lingurar Mária 1 hónapos gör. kat. Kovács Zoltán 4 éves ref. Virgolic Ioan 61 éves ort. German Margit 44 éves róm. kat. Udvarhelyi László 25 éves róm. kat. Viziné Szarvasi Anna 67 éves unit. Novac Gheorghe 30 éves ort. Tautan Gheorghe 54 éves gör. kat. Vogel Mór 43 éves izr. Reich Bernat 29 éves izr. Krimszkyne Kacskovics Mária 85 éves róm. kat. Pacuraru Alexa 77 éves gör. kat. Balló Margit 3 napos ref. Botta Amália 56 éves gör. kat. Josif Nicolae 38 éves gör. kat. Nagy Miklós 53 éves ref. Asztalos Károly 61 éves ref. Istvánné Prunár Mária 77 éves gör. kat.

Reuter Jelenti:

(NEWYORK.) Az Egyesült Államokban egyre nagyobb méreteket ölt a gyapotfogyasztás. Az állami statisztikai hivatal kimutatása szerint ez év márciusában 780.000, a múlt évben 660.000 és 1935. harmadik havában 540.000 bálát fogyasztottak.

(LONDON.) Az United Kingdom piacain az acélárak nemcsak elérték, de túlszárnyalták az eddigi feljegyzett legmagasabb árakat.

(LYMPNE.) Az ausztráliai Broadbent az Anglia—Ausztrália közötti távolságot egyfedélű repülőgéppel 6 nap 10 óra és 55 perc rekordidő alatt tette meg. Az eddigi rekordot az angol Brook tartotta 7 nap 19 óra és 50 perccel.

(MÜHLDOF.) A Mühlhof—Müncheni országúti autóbusszkatasztrófa halálos áldozatainak száma 5-re emelkedett. A müncheni kórházakban még 9 súlyos sebesült fekszik, kiknek állapotuk azonban már nem reménytelen.

(BAYREUTH.) Az idei (július 23—31.) Wagner ünnepi játékokon a Parsifal és a Niebelungokat a világhíres Wilhelm Furtwaengler karmester fogja vezényelni.

(BÉCS.) Az osztrák kormány három millió shillinget (cca 80 millió leit) szavazott meg gyermek-nyaralattási célokra.

(CAPETOWN.) A Transvaal—Bányakamara igazgatósága a nyersanyagbevételei árát másfél százalékkal mérsékelte.

(LITTORIA.) A pontini autóversenyeken Mussolini fiait is indultak és az 1500 köbcentiméter kategórián felüli gépek részére kiírt versenyben Bruno Mussolini harmadik, az 1500 köbcentiméter kategórián aluliakban Vittorio Mussolini második lett.

(HOLLYWOOD.) A filmstudiók alkalmazottainak sztrájkja egyre nagyobb méreteket ölt. Annak ellenére, hogy a sztrákszövetség egyelőre a várakozás álláspontjára helyezkedett, a görők mégis elhatározták, hogy abbahagyják a munkát. Egyedül a Paramount-görök dolgoznak. Sztrájkba léptek tegnap a szakácsok is. A sztrájkolók száma elérte a 42 ezret.

(BUDAPEST.) Tegnap aláírták a magyar—svéd árucserreforgalmi egyezményt. (BERLIN.) A nemzeti szocialista testnevelésügyi minisztérium rendeletére a 17—21 éves lányokat sportegyesületekbe való beíratására kötelezik.

(SZEGED.) A délmagyarországi közművelődési egyesület Herczeg Ferencet, az illusztris magyar író, ismételtelnökövé választotta.

(LONDON.) Faru k egyiptomi király Párisba utazott, honnan csak a koronázási ünnepekre fog Londonba visszatérni.

(PÁRIS.) A pékipari sztrájk a belügyminisztérium közbelépésére tegnap a fővárosban és környékén megszűnt.

(LONDON.) Az autóbussz vezetők és taxi soffőrök sztrájkja annak ellenére, hogy az egyeztetési tárgyalások magá a közlekedésügyi miniszter vette át, még mindig nem szűnt meg.

(SANGHAI.) A Szecsuan tartományi szárazság tovább szedi áldozatait. A napi halálozások száma elérte a 19 ezret.

Még május 10-ike előtt életbelép az ipari kartellek és trösztök szabályozására vonatkozó rendelet törvény

(BUCURESTI.) A gazdasági érdekképviseleti szervek és a politikai pártok heves ellenzése sem tudta megakadályozni a kormány azon szándékának megvalósítását, amellyel a kartellek és ipari trösztök megszabályozását kívánja. A különböző professzionális gazdasági szervek és szakértők véleményét meghallgatta ugyan dr. Pop Valer ipar és kereskedelemügyi miniszter, kérdéses azonban, hogy honorálta-e is az eléje terjesztett kívánásokat.

A Timpul értesülése szerint a kartellek és trösztök szabályozásáról szóló kormányintézkedés szövege teljesen elkészült. Pop Valer miniszter a legelső munkakihallgatáson fogja azt az uralkodóval ismertetni és aláírni. Az új kormányintézkedés rendelet törvény alakjában lép életbe és még május 10-ike előtt megjelenik a Monitorul Oficialban.

APÓRHIRDETÉSEK

KIADÓ LAKÁS

FÉREGMENTES tiszta szoba butorozva kiadó, vagy lakótársnót keresek. Str. Storeşcu 9. (5313)

STR. I. G. DUCA-ban 2 szoba konyha azonnal kiadó dr. Sillai, P. Unirii 22. (T 594)

KIADÓ egy szép uccai szoba konyha speiz. Str. Magaziei 15. Értekezni Str. Iorga 2. Királynál. (5365)

ELEGÁNSAN butorozott uccai külön bejárattal szoba közvetlen fürdőszobával azonnalra is kiadó. Str. Gen. Berthelot 15. I. (P 3383)

KÜLÖNBEJÁRATU szép nagy szoba irodának, lakásnak alkalmas azonnal kiadó. Str. Reg. Maria 43. (5370)

DERMATA közelében egy szoba konyha kiadó azonnalra. Str. Livezii 6. (5382)

EGY szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Értekezhetni Str. I. Maniu 8.8 Orient Naptárvállalatnál. (— T. 608)

MODERN 3 szobás uccai lakás azonnal kiadó. N. Iorga 3. (T 609)

P. UNIRII közvetlen közelében üzlethelyiség ugyanott nagy raktárhelyiségek kiadók. Iuliu Maniu 7. (5317)

KIADÓ azonnal vagy június egyre egy kétszobás konyhás szép napos parkettes új száraz lakás kerttel együtt a sportteleppel szemben. Grigorescu oldalon. Értekezni Piata Unirii 10. András István-nál. (5333)

SZOBA konyha uccai és 1 nagy szoba kiadó. Str. Florilor 17. (5335)

NAGY napos uccai szoba kiadó. Str. Maxim Covaci 21. (5336)

KIADÓ szoba konyha speiz május 15. Str. Decebal 40. (5339)

KIADÓ nagy uccai szoba konyha speiz június elsőre. Str. Decebal 40. (5338)

KIADÓ 15-re szép szuterin szoba konyha Str. Pasteur 24. (5342)

KERTES udvarban napos 2 szoba konyha előszoba speiz kiadó. Str. Fântânelei 53. (— 5345)

BELVÁROSI 2 szoba előszobás konyhás parkettes modern lakás május 15-re kiadó. Cim a kiadóhivatalban. (5347)

AZONNALRA kiadó nagyon szép modern 4 szobás halos lakás. Str. I. G. Duca 3. sz. alatt. (5348)

FÜSZERÜZLET forgalmas helyen tel-szereléssel és áruval kiadó. Cim a kiadóban. (5232)

KÉT szobás komfortos új lakások kiadók. Cal. Motilor 7. (5346)

Részvénytársaságok figyelmébe!

A Gyáriparosok Szövetségének központja a pénzügyminisztériumtól, illetve a nemzeti repülőalaptól nyert felvilágosítás alapján a következő tájékoztatásokat közölte tagvállalataival: A részvénytársaságok nem kötelesek minden bevételezett összegről nyugtát kiállítani, de ha nyugtát adnak, úgy ezt tartoznak az ugynevezett Regstru de cotorból kiállítani. A számlákra rávezetett nyugták mentesek a repülőbélyeg alól, még akkor is, ha részvénytársaságok részéről állították ki azokat. Természetesen ez a mentesség a pénzügyi bélyegekre is vonatkozik. Kiadási jegyek, szállítási jegyzékek, vagy áru-részletezések csupán abban az esetben bélyegzendők felül, ha az átvettelt rajtuk ismerik el. A számlamásokot csupán csak a hatóságokhoz történő benyújtás esetén esnek bélyegkötelezettség alá. A postautalvány, vagy csekk utján küldött összegek átvételét emiatt merő levelek bélyegkötelezettsége ügyében azonban még nincsen döntés.

A botanikus kert hireiből. A helybeli botanikus kertben teljes virágzásban vannak a primulák és magnóliák. Az „alpesi” flóra is teljes virágzást mutat. Az ázsiai virágkülönlegességek sorozatában, a japán kert mellett ott találhatók a vanília és cseresznye virágok. A botanikus kert igazgatója a temesvári primaria kertészettől igen értékes gyűjteményt kapott, a canna-virágok 70 féle új változatát, ami érdekesen egészíti ki az intézet 80 különlegességéből álló saját gyűjteményét.

FELEMELIK A VASUTASOK NYUGDIJÁT. A Vasutasok Szövetsége törvényjavaslatot készített a vasutasok nyugdíjainak felemelésére és a tervezetet Canciov pénzügyminiszter elfogadta, úgy, hogy rövidesen rendelet-törvény alakjában életbe is léptetik. A tervezet a következő fizetési kategóriákat állítja be: ötezer, hater, hétézer, nyolcezer, kilencezer, tízezer, tizenegyezer, tizenkétezer, tizenháromezer, tizenötözezer, tizenhatözezer, tizenhétézezer, tizenkilencezer és izenkilencezer-öttszáz havi fizetés után az alábbi új nyugdíjakat állapítaná meg: 4500, 5355, 6210, 7020, 7830, 8595, 9360, 10.080, 11.080, 11.475, 12.150, 13.095, 13.005 és 14.800.

Tizenkét személy megdöböntő módon pusztult el a tengeri viharban. Berlinből jelentik, hogy megdöböntő csolnak szerencsétlenség történt a Keleti tengeren Brüden szigetétől nem messze. A hatalmas vihar elsodort egy nagyobb csolnakot, amelyen 9 diák és 4 halász tartózkodott. A hajó felborult és valamennyien a tengerbe estek. Egy távolabbi világító toronyról látták a szerencsétlenséget s azonnal segélyhajtót is küldtek a helyszínre, de az már csak egyetlen halászt tudott megmenteni. A többiek a hullámok között lelétek halálukat.

Gyilkos sugarakat fedezett fel egy román mérnök. A Capitala jelentése szerint Argani román mérnök gyilkos sugarakat fedezett fel ezekkel a főváros külső részén levő laboratóriumában sikeres kísérleteket végzett. A gyilkos sugarak körzetükben, macskákat és kísérletezés céljára felhasznált apróbb állatokat öltek meg. Ha a fedezés minden tekintetben beválik, úgy nemzetvédelmi célokra igen hatá-sos lesz.

Az összes pártvezérek résztvesznek a május 10-iki ünnepségeken. A május 10-iki ünnepségeken az összes pártvezérek résztvesznek, köztük a nemzeti parasztpárti vezetők is Mihailacheval az élén. Csak Averescu marsal, a betegeskedő Cuza és a külföldön tartózkodó Maniu fognak hiányozni az idei nagy ünnepségekről, amelyek szokatlanul szép külsőségek és keretek között fognak lefolyni. Vaida Sándor, aki az ünnepségekre szintén Bucurestibe megy, utána pártjának vezetőivel beható tanácskozást folytat a belpolitikai helyzetről.

Kavarodás az orleansi szűz emlékünnepe körül. Párisból jelentik: Az orleansi szűz emlékére tervezett ünnepségeket a kormány egész Franciaország területére betiltotta. Az intézkedés ellen 150 képviselő aláírásával tiltakozó emlékiratot nyújtottak be a kormányhoz. Páris érseke pedig kiáltványban helytelenítette a kormány intézkedését emelyet indokolatlannak nevez. Orleansban azonban, mint hírlik, mégis megtartják a szokásos Jean d'Arc emlékünnepeket.

Orvosi hír. Dr. Bogdán Károly orvos, külföldi tanulmányutrá utazván, a helyettesítő rendelkezéseket dr. Tamás József, a ref. kórház orvosa végzi, déltől 3—5-ig a Cal. Reg. Ferdinand 85. szám alatti rendelőben.

Halálozás. K. Papp Tibor a Derinata tisztviselője f. hó 7-én hosszas szenvedés után életének 28-ik évében elhunyt. Temetése 9-én, vasárnap d. u. 5 órakor a köztemető kápolnájából.

Dr. Ornstein Sándor szemorvos elköltözött Cal. Reg. Ferdinand 35. Uránia palotába.

Megtámadták a katonai őrzőjáratot a részeg legények. Brassóbol jelentik: Tegnap a katonai őrzőjárat a Iuliu Maniu utcán haladva összetalálkozott egy ittas legényekből álló csoporttal. A legények részegségükben belekötöttek a járórbe és annak egyik tagját meg is szúrták. Az őrzőjárat ekkor az odahívott rendőr segítségével az egész társaságot bekísérte a rendőrségre. Tekintettel arra, hogy ostromállapot van és hatóság elleni erőszak esete forog fenn, valamennyien a hadbíróóság elé kerülnek.

Diákletartóztatások Varsóban. Varsóban négy diákot letartóztattak azzal a gyanuval, hogy május elsején több revolverlővést adtak le, továbbá petárdákat dobva megölték egy gyermeket és megsebesítettek négy személyt. A merénylet egy munkásszervezet felvonulása alkalmával történt.

Arpóhirdetések

LEVELEZÉS

SZELLEMEK, vigkedélyű 45 éves uriasz-szony elfoglaltsága miatt esti sétákon gyönyörködhet a május szépségében, egyedül unalmas, vállalkozik partnernek hasonló-korú ur? Jelige: „Május”. (5280)

TALÁN jeligere levél van a kiadóban. (5292)

FÜGGETLEN intelligens izr. urinó megismerkedne intelligens izr. uriemberrel szórakozás céljából. Leveleket „Házasság lehetséges” jeligere a kiadóba. (5294)

TISZTELETTEL értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Székely-féle Oituz-kerthelyiséget átvetttem. Szíves pártfogást kér Pernesné. (5302)

KÉRDEZZE meg fogorvosától, mi a Paradentose Mundwasser. Az egyetlen különösen alkalmas szer a foghús, a szájnál kahártya összes gyulladásainál. Meggyógyítja a beteg és vérző foghús és visszaerősíti a mozgó fogakat. Főlerakat: Apos-tol gyógyszerár, Cluj. Egy nagy üveg ára 150 lej. (5343)

„KÖLCSÖNÖS megbecsülés” jeligere ismét levél van. (5350)

SOVATA fürdő legegészségesebb helyén a Griss-pensióban június 1-től lakás. teljes ellátással, személyenként, naponta 100 lej. Érdeklődést kérek, Griss, Str. Sion 2, Cluj. (5369)

26 ÉVES barna fiatalember, önálló szabóiparos, erős elfoglaltsága miatt ezton keresi házasság céljából jobb házileány ismeretséget. „Vidéki is lehet” jeligere. (5373)

GYERMEKKOCSIK, sportkocsik, nyug-égyak legszebb kivitelben Bodner áruház ban. C. Victoriei 5. (— T 600)

ADÁS-VÉTEL

KERÉKPÁR, majdnem új, 2500 lejért sürgősen eladó. Str. Masiniilor 15-a. sz. (5287)

ELADÓ szalagarnitúra barokk stílus konzul tükörrel, íróasztal, tábori vaságy stb. Str. Fericei 14. (— 5139)

MEGVÉTELRE keresek egy Cuppozánt, ugyanott eladó lábszin, dob és egyéb hangszerek. Bucsy hangszerész, Str. Regina Maria 30. (5274)

JÓKARBAN levő mély fehér gyerekkocsi olcsón eladó. Str. Subdeal 8. (5275)

KERESEK AZONNALI VÉTELRE: egy szoba, konyha házat verandával, elég összesen 350 négyzetméteres telek. 80—100 ezer lej kp. fizetek. C. Regele Ferdinand 34., I. emelet 9. (5277)

ROZSÁKBÓL, magastörzsű és törpék-ből új szállítmány érkezett. Törpe rozsák 2 évesek, mindenféle színben darabonként 12 lejért kaphatók. Torday kertész, Calea Regele Carol 7. (5307)

KÉTSZEMÉLYES borbélyasztal fiókokkal és illatszer szekrényekkel eladó. Calea Victoriei 118. (5278)

ELADÓ 500 köbcentiméteres luxus motorbicikli. Str. Bucovina 14. (— 5161)

TETŐFEDŐ pala Eternit eladó. Megtekinthető Str. Văii 7. Munkás Otthon. (— T. 571)

FÉNYKÉPEZŐGÉP Agfa Corapur 6x9 filmes, új, olcsón eladó. Strauch, Piata Unirii 22. (5289)

EGY nagy szobás telek eladó. Str. Minerilor 15. (5290)

ELADÓ jól jövedelmező sarok ház. Cal. Regele Ferdinand 102. (5291)

ELADÓ egy nagy telek épületekkel és nagy betonpince, gyárnak alkalmas, közvetlen a vasút mellett. Értekezni lehet a Str. Gen. Poetas 28-b. 1—3 között. (5298)

MEGVÉTELRE keresek egy körvágó ollót és egy Zikni gépet, ugyanott eladó egy lemezvágó olló és egy többtonnás hidraulikus prés. Str. Victor Babes 29. sz. (— 5299)

KEVESET használt női varrógép olcsón eladó. Str. Traian 51. Fülöp. (5301)

JÓFORGALMU TRAFIKOT átvinnék vagy betársulnék. Cimet a kiadóba „Trafik” jeligere kérem. (5303)

Használt, jókarban levő **MONOPOL RÖMIT** vennék. **FILT CIPŐZLET.** (5304)

ÓZIKE szelíd eladó. Megtekinthető Str. Grigorescu 43. szám alatt. (5306)

TOPOLYA, dió hálók, mindenféle butorok eladó. Cal. Decebal 3. Használt butort veszek. (— 4959)

MEGVÉTELRE keresek egy jókarban levő kisebb kétajtós jég szekrényt. Muresan. Cal. Victoriei 18. (P 3369)

ÓCSKA ajtók, ablakok olcsón eladók. Str. Aventuriosoa 25. (P 3379)

EGY kerékpár eladó. Str. Coroianu 14. (P 3370)

ELADÓ sovány középtermetű alakra egy sötétszürke teljesen új férfiöltöny és egy kerti garnitúra. Str. Memorandului 15. (P 3378)

OLCSÓN eladó harisnya körkötőgép 8-10-es hengerrel komplett. Nova könyvüzlet (P 3376)

ELADÓ trencskó, férfi bélelt kabát jó karban. Ugyanott 2 bordó leányka kabát jókarban. P. Mihai Viteazul 89. em. ajtó 3. (— 5308)

EGY HP villanymotor, golyós csapágyas eladó. Bucsy hangszerész. Regina Maria 30. (5311)

PACELLÁK százezertől, víz, villany, járdával, régi botanikus kert mögött. Has-dáu 59-a. (— 5312)

KERTEK részére Salvia, Pelargonium, Petonia, különleges székfű, többszínű kanna-k, mindenféle virágpalánták eladó. Griger műkertésznél. Reg. Carol 37. (5319)

STRÁFSZEKÉR eladó. Str. Marasesti 71 (— 5384)

PARCELLÁK részletfizetésre már 10.000 lejtől. Villanegyedben gyönyörű fekvésű hatszobás komfortos új villa 950.000 lej. Ugyanott villa-telek. Jól jövedelmező családi és bérházak eladók. Magaslatti helyen Clujhoz közel 30 szobás villa penzió-riak, vagy szobánként olcsón bérbeadó. Megbizva Roma iroda. Memorandului 9. (T 602)

FÉRFIÖLTÖNY középtermetre, világos szürke (nyári) nagyon jó állapotban eladó. Str. Decebal 21. (5369)

SÜRGŐSEN eladó elköltözés miatt perzsaszőnyegek, ebédlokkredenc Str. Bratianu 16. (5383)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics Reg. Ferdinand 22. Ugyanott eladó öltönyök, felöltők, térdnadrág és prima télikabátok olcsón. (— T 597)

MOTORKERÉKPÁR eladó 500 superpost. Str. Motilor 61, emelet. Farkas. (P 3382)

KERESEK 18 HP, összetört Ganz motor alkatrészt, hajtókart, lenkereket, stb. Eladó egy blokk és egy 6 HP Róth motor cseplésre dinamó hajtásra, stb. Cluj, Solid gépműhely. Calea Regele Carol 92. (5371)

MÉLY gyermekkocsi eladó. Macavei 52. (5377)

KÖZPONTBAN jólmenő tőzsde végleges átadó. Cim a kiadóban. (— 5378)

ELADÓ családi ház, Str. Ilie Măcelar 27 (5381)

ALKALMI vétel. Eladó villa, családi-ház, modernül épült 185.000 lejért. Str. Aurel Popovici 2-a, tulajdonosnál. (5320)

ELADÓ ház. 4 szoba, két konyha és mellékhelyiségek, Cluj-Kolozsvár, Dragalina ucca 6—8. (Astoria szálloda mellett.) Értekezni ugyanott. (v. — 5321)

ELADÓ napos oldalon levő villatelek Str. Vasile Lupu 3. (5325)

ELADÓ 1 szoba konyhás kistelek 45 ezer ért, külön 1 szobás nagyobb telkes ház 55 ezer lejért Értekezni szíveségből Sft. Gheorghe 31. Szilágyi-telep. (5328)

ELADÓ szorult helyzet miatt házastelek 110 ezer lejért, csak 40 ezer készpénz szükséges hozzá. Értekezni tulajdonosnál Str. Sft. Gheorghe 22. Szilágyi-telep. (— 5329)

ELADÓ házastelek sürgősen 170 ezer lejért. Str. Radulescu 74, tulajdonosnál. (— 5330)

HÁZHELYEK olcsón eladók Cal. Dorobantilor végén. Érdeklődni 132 szám alatt. (5344)

STR. DONAT elején szép parcella gyümölcsösrel, bekerítve eladó. Értekezni Hellmann sütőde. Calea Traian 7. (— 5351)

ELADÓ két nikkelezett 1 és félméter hosszú hárompolcos üveges kirakatállvány, alkalmas drogériába, bonboneriába. dívatáru kirakatba. Strauch, P. Unirii 22. (5352)

FAGYALTGÉP olcsón eladó. Cal. Decebal 17. Mundus faraktár. (— 5355)

ELADÓ 2 villany csillár, 2 nagy kép, ingaóra, függönyrudak és más apróság. Str. Oăsanu 124. (5364)

YORKSHIRE malacok, elsőrendű selekcionált tenyészállatok 2 hónapostól 6 hónapig korig eladók kilonként 35 lejért. Cim: T. Boariu Cluj, Str. Marinescu 23. (— 5358)

SOVATAI 10 szobás pensiomat eladnám vagy elcserélném cluji ingatlanért. Ezenki vül keresek megvételre cluji házat másfél-millió értékig. Griss, Str. Sion 2. (5362)

FÉRFIÖLTÖNY középtermetre, világos szürke (nyári) nagyon jó állapotban eladó. Str. Decebal 21. (5369)

ALLÁST KERES

HÁZMESTERI állást keres gyermekek-ten pár ember, víz, villany, lifthezeléshez, bármilyen géphez ért, a szakmája géplakatos. Cim a kiadóban. (5273)

14 ÉVES árvalány elmenne jobb családkhoz, ahol házimunka elvégzéséért varrni tanítanák. Cimet „Varrónó” jeligere a kiadóba kér. (5374)

5 10 ezer lej garanciával elvállalnék pénztárnoknői, kenyerüzletvezetés vagy más, urinónek alkalmas foglalkozást. Cim Deák Teréz, Str. Garibaldi 9. (5356)

TÖBBÉVI irodai gyakorlattal román, német nyelvismerettel állást keres, félnapra is „Gépirónó” jeligere Novába, Str. Memorandului 16. (P 3373)

ALLÁST KAPHAT

KORCSMA és vendéglő kezelésére garanciaképes kezelőt keresünk. Cim a kiadóban. (5309)

FIATAL CIPŐKERESKEDŐ SEGÉD FELVÉTELIK. FILT CIPŐZLET. (5305)

MÉHÉSZETEK beküldött viasztól mülép-pé feldolgozom, újrendszerű mélynomású hengerprésszel 25 százalékos levonással, vagy 25 lej kilonként. Csomagolás díjtalan. Binder Weisz méhészete Iclodulmare, jud. Somes. (4731)

JÓ házból ügyes fiu vésnök-tanulónak felvétetik. Cim a kiadóban. (P 3371)

HÁZMESTERT keresek június elsejére. Lehetőleg gyermektelen házaspár jelentke-zését kérem. Cosbuc 3. (— P 3377)

KERESEK egyedülálló jobbérzésű asz-szonyt, esetleg idősebb leányt, aki 1 szoba komfortos lakásomat ellátna és nem ágy-banfekvő beteg urnőjét gondozná. Jelentkezni délután 6—8 órákor. Ilie Măcelar 20, földszint balra. (P 3372)

FIÓKVEZETŐNEK gyakorlott fiatal se-gédet keresünk garanciával azonnalra. Sigmond SA Cluj, P. Unirii 3. (— T 607)

TAKARITÓNÓ reggel 6—9 óráig lakás takarításra felvétetik. „Pax” Cluj, Cal. Vic-toriei 6. (T 604)

RÖVIDÁRU szakmában jártas kiszol-gálónőt és kifizetőt felvesz a B. B. Cal. Reg. Ferdinand 20. (T 603)

GŐZKAZÁN mellé vizsgázott fűtőt ke-resünk. Ajánlatokat igénymegjelöléssel „Fűtő” jeligere kerünk. (— T 601)

RÖVIDÁRU szakmában jártas jömeg-jelenésű kiszolgáló leányt felveszünk má-jus 15-re. Neuman, Reg. Maria 7. (T 595)

EGY ügyes leányt vagy fiut tanulónak felvesz női és férfi szabósághoz, Radics R. Ferdinand 22. (— T 596)

MAGANOS iparos fiatal házvezetőnőt keres. Cim a kiadóban. (5366)

MASAMOD kézi leányt és kifizetőleányt keres Fortuna szalon. Reg. Ferd. 22. (T 599)

BORBÉLYSEGÉDET felvesz frizeria Ioan Chisozan, Str. Babes 28. (5367)

FIATAL faesztergályossegéd és egy mun-kásno alkalmazást kaphat. Str. Gh. Baritiu 10. Bayer. (5368)

TAKARITÓNÓ kerestetik. Jelentkezni 1—2-ig. Saguna 10. (T 598)

SZABÓ tanulónak ügyes fiut felveszek. Laczy szabó. Baba Novac 14. (Royal mozi-val szemben levő ucca.) (5375)

FIATAL büffésfiut felveszek, aki per-fekt román, magyar. Ért. Laczy szabónál, Str. Baba Novac 14. (5376)

KIFUTÓLEÁNY a Lady kalapszalomba felvétetik. Memorandului 10. (P 3378)

EGY ügyes kiszolgáló kisasszonyt ke-resk. Regele Ferd 3. cukrászda. (P 3379)

ÜGYES kifizetőfiut felvesz Róth cipész, Memorandului 9. (P 3381)

KERESEK francia munkára varrólányt vidékre, aki önállóan dolgozik. Értekezni: Str. Grigorescu 57-a, Soitnál. (P 3384)

KIFUTÓFIUT azonnal felvesz „Etna” R. Ferdinand 2. (5310)

KÉZIMUNKÁLNI tudó lányka felvéte-tik. „Mercur” kötöde. P. Carolina 5. (5323)

FÉRFI és női szabó asztalost keres cse-remunkáért. Cim a kiadóban. (5324)

ELÁRUSITÓNÓ kerestetik trafikba kau-cióval. Cim a kiadóban. (5327)

PERFECT románul beszélő ifjabb nő kaucióval, elárusítónak felvétetik. Regina Maria 34, trafikos. (5326)

ROMÁNUL tudó ügyes kiszolgáló kis-asszony felvétetik Kalap-szalon. P. Unirii 15. (5331)

VEGYI vasalónőket azonnal alkalmaz Gavallér. C. Traian 20. (5332)

ÜGYES fiut tanulónak felveszek. Kosz-tot adok. Record vulkanizáló. P. Stefan cel Mare 13. (5337)

ÜGYES kiszolgáló kisasszony felvesz Ta-kács cukrászda. Str. Baritiu 10. (5353)

TRAFIKBA románul tudó elárusítónót készpénz óvadékkal felveszek. Cim a ki-adóhivatalban. (5359)

ÜGYES fiatal varrólány felvétetik. Str. Livezii 53. (5360)

ÖNÁLLÓ segéd lányokat felvesz Wur-czel szalon. Str. Sulutiu 6. (5361)

FIATAL, mindenhez értő szabósegédet felveszek. Tamás, Str. Regina Maria 43. (5357)

KÜLÖNFELEK

4—500.000 lej tőkével társat keresek Clujon, berendezett komplett üzemenhez. Cim a kiadóban. (5295)

MINDENNEMŰ angol és francia mun-kát finom kidolgozásban jutányosan vál-lalok. Str. S. Dima No 2, 1. em. (5315)

JÖJJÖN fagyaltozni! a Cseke cukrász-dába. P. Unirii 22. udvarban és Str. Ci-pariu 1-c. alá. (— T 606)

KÉPKERETEKET speciális kivitelben legolcsóbban készít „PAX” Cluj, Cal. Vic-toriei 6. (T 606)

ELVESZETT Vád. Vlasz Ileana névre szóló hadiözege utazási igazolvány. Meg-találójára adja le. Cal. Reg. Ferdinand 98 trafikba, ahol jutalomba részesül. (5372)

ZSIDÓCSALÁD falun teljes ellátásba fogad 2 nyaralót napi 50 lejért. Bővebbe „Vilegiatura” jeligere. (5379)

PÉNZ és időt spórolj, ha sütemény szül-ségletét Reg. Ferdinand 3. szám alatti ud-vari cukrászdában szerzi be darabonként 2 lej. 10 drb kivitelre csak 15 lej. (P 3380)

JÓL bevezetett üzem nagyobbítás cél-jából csendes társat keres 80—100.000 lei-vel. Cim a kiadóban. (5316)

TELJESEN adósságmentes ingatlanra 25.000 lei kölcsönt keresek. Cim a kiadó-ban. (5318)

FÖRDÖRUHAK, szvetterek javítását és alakítását vállalja „Mercur” kötöde, Piata Carolina 5. (5322)

IOSIF BUGARIU

Villany-, víz- és földgáz-szerelési vállalat

elköltözött Str. Jorga 7 alól a **Strada Saculască 2 szám alá.** — Vállalja új és javítási munkák pontos és jutányos elkészítését. Telefon 12-52.

TÁRSAT keresek cca. 150.000 lejjel se-bészeti és egyéb műszerek készítését és javítását végző vállalat létesítéséhez. Aján-latokat Robert Bauer, Cluj, Str. Viilor 23. (5281)

DONATH-UTI autóbussz végállomásnál 136. szám alatti kerthelyiséget megnyit-tottam, ahol Azuga sör, enyedi borok és elsőrendű hideg és meleg ételek kapha-tók. Közönség szórakozására tekepálya. Szíves pártfogást kér Kardos. (5334)

A HŐJÁBA KIRÁNDULÓKNAK szí-ves tudomásukra hozom, hogy f. hó 9, 10. és a Brassoveni majálison a szokott helye-men dusan felszerelt hideg büffével, frissítőkkel, cukrászattal szerény polgári árak mellett várom a n. é. közönséget. Szíves pártfogást kérve Léb Simon. (5349)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ modern üzlethelyiség. Str. Re-gina Maria 16. (— T 592)

KIADÓ 5 helyiségből álló műterem. P. Unirii 10. (— T 591)

SZOBA, konyha, speiz kiadó június 1-re. Str. Calvin 7. (5276)

KIADÓ egy üzlethelyiség lakással, kül-lön telek, olcsón. Colonia Somes. Salamon. (5279)

VENDÉGLŐ lakással azonnal kiadó. C. Regele Ferdinand 70. (5285)

EGY szoba, fürdő és előszobás garzon lakás június 1-re kiadó. Cal. egele Ferdi-nand 70. (5283)

3—4 SZOBÁS komfortos lakás azonna-kiadó. Cal. Regele Ferdinand 70. (5282)

GARZON lakás összkomfortos központi fűtéssel június 1-re kiadó. Str. Sincal 8. Házfelügyelő. (5288)

STRADA Duca 4. számú házban kiadó földszinti uccai lakás. 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló, irodának, vagy orvosi rendelőnek is nagyon alkalmas, kapualatti bejárattal. (5293)

GARSON lakás fürdővel kapualatti be-járáttal (szükség szerint butorozva) kiadó. Str. Legiuni Ardelene 3. (— 5286)

NAPOS uccai földszintes, különbejáratu szoba május 15-re kiadó. Kissné, Str. Wil-son 1. sz. (5290)

KIADÓ egy szoba, konyha és speiz má-jus 1-re. Str. Cai Ferate 6. (5297)

NYÁRI mulató egy szoba konyhával, italmérési engedéllyel 1500 lejért kiadó. Teu Turcului 16. (—P 3313)

KIADÓ világos száraz helyiség üzlet-nek is alkalmas. Érdeklődni „Sal-Co” Mag. de Măruntsuri, Piata Mihai Viteazul 11. (P 3367)

KIADÓ 4—5 szobás lakás komforttal azonnalra. Str. Regala 5. Harmathné. (P 3368)

1 NAGY napos szoba, konyha, speiz, víz, villany bevezetve kiadó. Ugyanott kiadó 1 nagy szoba speizzal. Str. Horea 6. (—P 3375)

KIADÓ azonnal 1 szoba, konyha, kam-ra, nagy kerttel és istállóval. Str. Ma-rechal Foch No 155, (külön telek) Érte-kezni Str. Legiunea Ardeleana No 6. (5314)

KIADÓ modern különbejáratu butoro-zott szoba, fürdőszoba, esetleg teljes ellá-tással is. Str. George Dima No 1. Etaj III. ajtó 9. (5309)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Reg. Maria 48. Értekezni Banca Ilescu. (5354)

Kétezer év után csodálatos módon mutatta meg Krisztus arcát a fényképezőgép



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFON: 61.

NAPTÁR: 1937. Május 9. Vasárnap. R.
Kath.: N. Gergely. Prot.: Gregor.
Ört.: Sf. Prooroc Isaia. Izr. 28 Ijar
5697.

Jóestét!

A ROBOTEMBER ELŐNYE

Zakariás felmegy a budapesti Nemzetközi Vásárra s hazajövetkor elmeséli, hogy van ott egy robotember, aki eszik, iszik, ír, olvas, szóval csodákat művel.

— Tudod — meséli — ez a robotember éppen olyan, mint én. Dolgozik reggeltől-estig, mint egy barom, hajlong, izzad, verejtékezik, éppen úgy, mint én.

— Szóval — vetette közbe barátja, Tóbiás — éppen olyan szerencsétlen fráter, mint te.

— Azt nem, az egy boldog robotember.

— De hiszen úgy kinlódik, mint te.

— Na ja, de nőlten...

KVITTEK

Egy ur beül a vendéglőbe, ebédel és fizet.

— Kérem — mondja a főpincér — ez a 100-lejes rossz.

— No, akkor kvittek vagyunk.

— Hogyan?

— Mert az ebéd is rossz volt.

A MAI GYERMEK

Szakácsné a kis gyermekhez: Jancsika, ha tovább rosszkodik, megmondom a mamájának.

— Mami néni, én inkább a be nem avatkozás politikáját ajánlom.

Dr. Király sebész-nőgyógyász Str. Iuliu Maniu 23. szám alá költözött. Rendel: 3—6.

Női és leányka kabátjondóságok, kosztümök, szövetek legjobb bevásárlási forrása

FEMINA

Memorandumai 1

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA

a közbejött ünnepek miatt kedden, a rendes időben jelenik meg.

— Időjárás: A bucaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: lassan derülő időjárás, kisebb futó záporokkal és átmeneti lehűléssel.

— Ügyeletes gyógyszertárak. Folyó hó 8-án, szombat estétől 14-éig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Piata Unirii; Hygea, Piata Mihai Viteazul, Victoria, Cal. Regele Ferdinand és Sotropa Emil gyógyszertár, P. Stefan cel Mare.

— **VESZÉLY** fenyegeti bőrét a viz által... mert a víz kemény. De a legkeményebb víz is elveszti ártalmasságát, ha mosdóvizébe Mack's Kaiser Borax-ot önt. Csak a közismert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

— **VIGYÁZZON!** Mert Kozák István bőrületét áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piata Mihai Viteazul 14. szám alá, ahol legtartósabb minőségben vásárolhat bőr- és talpárkat. Olcsó napi árak.

(TURIN.) A világsajtó most egy kétségtelenül szenzációs esetről számol be, amely egészen csodálatosan hangzik. A dolog előzménye az, hogy

hosszu évszázadok óta őriznek egy ősrégi eredetű gyolcslepedőt, a turini királyi palota kápolnájában. A gyolcslepedő a hagyományok szerint a keresztről levett Krisztus holttestének halotti leple lenne

és ez a lepel külsőségeiben meg is felel a legenda követelményeinek. Mutatja ugyanis egy Krisztus életkorában levő kétségtelenül keresztre feszített férfi hullájának lenyomatát.

A legendához, a ma fényképezési technikája egy olyan igazi bizonyítékot csatolt, amely megrázó és megindító. A leplet ugyanis 20 ezer gyertyafényerejű reflektorok megvilágítása mellett lefényképezték és a felvételeken a Krisztus teste a maga valóságában előtűnik

és a hívő lelket térdreknyszeríti, a hitetlent pedig lesújtó erejével némaságra készíti.

A 20 ezer gyertyafény csodája

A lepel vásznának anyaga kétségkívül megfelelő korabeli szövés. Teljesen azonos ugyanis anyagában és szövésében a Krisztus korabeli vásznakkal,

és a „rozsdafolt” sötétebb, míg a hátrább eső helyen világosabb.

Igy keletkezett azután a fényeszerű plasztikus festmény, amelyet ép úgy nem emberi „piktura” állított elő, mint a fényképlemezen keletkezett képet. E testlenyomatot már a multban is észrevették, mert ép szemmel is látható,

őrizték az emlékezetét és néha tömegeknek, néha kiválasztott egyéneknek megmutatták. Itt látta többek között Van Dyck a híres festő és még előbb Dürer, a magyar származású hírneves festőművész, aki le is festette a látható alak árnyékoltjait, de magán a vásznon a kép éppen az előbb elmondott vegytani törvények miatt csak „negatív” lenyomat volt.

Közelbél a technika

És ekkor lépett közbe

a modern fényképezési technika és a 20 ezer gyertyafényes reflektor. E legmodernebb segédeszközökkel fényképezték le a leplet és ekkor a negatívon előlépett a kép,

amely a gyolcsra elmosódva halványan látható és a kép a pozitív — hozzátehető a szó valódi értelmében, hogy — Krisztus pozitív képe, a test, arcvoná-

Davila (Thalia) Mozgó. — Szombai, vasárnap kettős műsor:

Eggerth Márta

énekes filmje

Szöke Carmen

Román—magyar felirattal

Előadás kezdete 3, 5, 7, 9 órakor. — Helyi árak 15 és 21 lei.

Hétfőtől: Kettős műsor I. Jan Kiepura egyetlen amerikai filmje. II. Sáfán sziget foglya

amelyek az egyiptomi és antonei ásatásokból előkerültek. Sőt még olyan testvéranyaga is van, amely az ezer évvel azelőtti időkben került elő, ugyancsak ásatás révén. Maga a lepel vászon alakra nézve olyan, mint valami futószőnyeg. Szélessége 110, hosszúsága 400 centiméter. Temetés alkalmával pedig úgy használták fel, hogy a merev hullát ráfektették, másik felét pedig ráborították. Ilyen formán a fej fölött hajlott át és még a test alsó részét fedő lepel két végén nyitva volt egymás fölött. Ehhez képest

két test-lenyomat van rajta.

Felerész háttal, azután a test elsősége az egyik, a másik a test másik felén. Ha a leplet szétnyitjuk, a két lenyomat fej felé egymással szemben áll.

Ezt a vásznat sűrűn behintették aloe és mirrha-porral,

az akkori temetési szokásoknak megfelelően.

A vegytan törvényei szerint ez a behintés úgy szerepelt a vásznon, mint a fényképezés üveglemezén a fényérzékeny emulzió.

És azon a helyen, ahol ez a vegyi anyag felülete a halott test alkalikus kigőzöl-gései érték, az aloé átalakult aloetinné, ami már olthatatlan festőanyag és ez az erős szívó-tulajdonságú gyolcs beitta. Ugyanaz a vegyi folyamatban játszódott le itt, mint amikor a vásznonemű „rozsdafoltot” kap, amely többé nem távolítható el. Ahol a test közelebb feküdt a gyolcs felületéhez, ott az alkalikus kigőzöl-gés hatása erősebb volt

sok, ostorcsapások, sebek, hajmeresztő és megborzongató részleteivel.

Tudvalevő, hogy a keresztrefeszítés borzalmas kivégzési módjánál az áldozatot nem a kezénél, hanem a csuklójánál szegezték fel, kifeszített karokkal, úgy, hogy egész testsúlya a kezeken függött. Ennek ellenhatásaként a karizmon jelentkezett az ugynevezett tetanusz-görcs. Ez hasonló a fertőzés esetén a bacillusok által okozott tetanusz-merevedéshez s csak itt a testi megerőltetés az okozója. E tetanusz-görcs a legnagyobb érezhető, emberi fájdalommal elterjed az egész testen, s végül a rekeszizom megbénulásával fulladás utján áll be a halál. Ezután

láz önti el a testet, mely sokszor 44 fokig is felszall,

mit a fertőzőes tetanusz eseteknél számtalanszor megfigyeltek.

E 44 fokos láz sokszor 24 óráig is eltart s csak akkor száll le a hulla hőmérséklete — a környező levegő hőfokára.

A test alkalikus kigőzöl-gésének ilyen hőfok mellett a legújabb orvosi kutatások szerint kézenfekvő a magyarázata.

A tetanusz-halál másik velejárója a halál pillanatában rögtön beálló szoborszerű hullamerevség. A túlfeszített izom a halál pillanatában rögtön merev lesz. A szívizomkárosodásig hajszolt őz, ha megkapja a halálos lövést, nyomban megmerevedik. És ez magyarázza a pontos lenyomatot, mert a test valóság-gal mozdulatlanul állott a fényképező lemez előtt.

Akik lehozták a Golgotháról, úgy hozhatták le, mint valami merev szobrot.

Csak a képen látható, hogy egyszer a balláb kissé elmozdult és ez ugyanazal az eredménnyel járt, mint a fényképező lencse előtti elmozdulás. A balláb kétszeresen van rajzolva kis eltolódással.

Az orvostudomány még sok érdekes megállapítása hosszú sorban következik abban a könyvben, amely a legutóbbi napokban jelent meg dr. Hynek csehszlovák orvos tollából „Krisztus halála” címmel.

És ha a csodálatos lepel könyvhöz csatolt fényképmellékletet is végiglapozza, olyan ismereteket szerez erről a megdöbbentő kérdéssről, hogy azok egy életre ejtik gondolkodóba.

Három gyermek pusztulását okozta a leomlott kőfal

(BALTI.) Megdöbbentő szerencsétlen ség történt tegnap a környéken. Három kis gyermek, névszerint: Clementina Lan és Carolina Lan testvérek, továbbá Cohn együttesen egy fal mellett játszadoztak, amikor a valószínűleg az esőzések folytán alámosott gyöngye fal ledőlt és a három kisleányt maga alá temette. A közelben volt még egy kisleányka, aki a megdöbbentő szerencsétlenséget látva, rémülten szaladt a távolabb levő falusiakhoz és jajveszkelve mondogta el, hogy mi történt. A falusiak azonnal a helyszínre siettek és közel egyórai munkával eltávolították az omladékot, de a három kisleány közül kettő már csak holtan került elő a romok alól. A harmadik sérülései olyan súlyosak, hogy bár kórházba vitték, felgyógyulásához nincs remény. A szerencsétlenség, melynek ügyében a legszigorubb vizsgálat indult meg, az egész környéken nagy részvétet váltott ki.

Rádió

Május 9. Vasárnap.

Bucuresti. 7.30: Torna, vidám zene, hang lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 11.55: Harangjáték. Istentisztelet, egyházi beszéd. 13: Hírek. 13.10: Dinicu-zenekar. 18.10: Marcu zenekar. 20.15: Zongorahangverseny. 21: Hírek. 21.30: Gramofonhangverseny. 22.10: Jazz.

Budapest. 9.45: Hírek. 10.10: Rádiózene tek a Nemzetközi Vásárról. 11: Ref. istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. 13.30: Rádiózenetek. 15: Szalonzene. 16.10: Előadás. 16.30: Rádiózenetek. 18: Cigányzene. 18.50: Magyarország—Jugoszlávia válogatott labdarugómérkőzés II. félideje. 19.50: Gramofon. 20.50: Sporteredmények. 21: Operett. 22.55: Szalonzene. 24.15 Cigány zene. 1.05: Hírek.

Május 10. Hétfő.

Bucuresti. 7.30: Torna, vidám zene, hang lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. 14.10: Sibiceanu-zenekar. 15: Felolasás. 18: Motzoi-zenekar. 20: Hegedűhangverseny. 21: Hanglemezek. 23.15: Vendéglői zene.

Budapest. 7.45: Torna, hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: A mentők ünnepélyes őrségváltása. 12.15: Rádiózenetek. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.15: Rádiózenetek. 15.40: Hírek. 16.30: Rádiózenetek. 18: Szalonzene. 20.10: Előadás. 20.40: Magyar noták zongorán. 22.20: Hírek. 23.15: Tánc zene. 24: Hírek, cigányzene. 1.05: Hírek.

— Dr. Bernád Ágoston ügyvédi irodáját Calea Marechal Foch 43. szám alá helyezte át.

— **MEGNYILT** a **BELVEDERE**. Cluj legkellemebb kerthelyisége a Fellegváron.

A „Hindenburg” léghajó katasztrófája

37 halottja és 27 életveszélyes sebesültje van az eddigi legnagyobb léghajó szerencsétlenségnek

(LAKEHURST.) (Reuter.) Az egész Egyesült Államok a Hindenburg léghajó katasztrófájának hatása alatt áll. Az USA lapok különkiadásokban számolnak be a borzalmas szerencsétlenségről, melynek okai még ezeitig felderítetlenek maradtak, mert az amerikai hatóságok a berlini kormány szikratáviró kérésére a német bizottság megérkezéséig a lakehursti repülőtér lezárták és nem is kezdték meg a hivatalos vizsgálatot. Megállapíthatóvá vált azonban a halottak és a súlyos sebesültek száma, melyet az összes amerikai leadóállomások közöltek is. A kiadott jelentés szerint

a szerencsétlenség bekövetkezésekor meghalt 16 utas és 17 léghajó alkalmazott, továbbá egy lakehursti polgár, akit a lehulló léghajórészecskék ütöttek agyon. Kórházba szállítás után néhány órával meghalt további 2 alkalmazott, úgy, hogy a halottak száma eddig 36, mely azonban tekintettel arra, hogy a katasztrófának 27 életveszélyesen sérültje van, sajnos, még emelkedni fog.

A hajó vezetői közül Lehmann kapitány (szintén súlyos, de nem életveszélyes sebesült) már nyilatkozott is, kijelentve, hogy nem tudja a katasztrófa okát megmagyarázni, míg Pruss kapitányt még nem lehetett kihallgatni. A szemtanúk előadása sem világítja meg a rejtélyt, mert előadásuk annyira zavaros és a kiállott izgalmak következtében annyira bizonytalan, hogy azokból tiszta képet kapni lehetetlen.

Az egyedüli tény az, hogy a katasztrófa pontban este 7 óra 20 perckor (amerikai időszámítás, Romániában éjjel 12 óra 20 perc) következett be, amikor a léghajó 90 méter magasságban volt a földtől és az utasok már készen állottak a kiszállásra.

Az is megállapítást nyert, hogy a robbanást követő másodpercekben a toronymagas lánggal égő hajóváz zuhanni kezdett és

csak a sors különös szeszélye folytán nem pusztult el mind az a 99 ember, aki a fedélzeten tartózkodott a képzeltet felülmúló hőségben.

Abból, hogy a halottak és a súlyos sebesültek valamennyien égés következtében pusztultak el, illetve kerültek életveszélyes helyzetbe, arra lehet következtetni, hogy a zuhanás nem volt heves és hogy az egymásután robbanó rekeszek még mérsékelt tudták az esési sebességet, ami szerencse volt, mert különben

feltétlenül sokkal több halottja lenne a katasztrófának, mely így is a legnagyobb mindazok között, melyekről a modern idők krónikája megemlékezik.

SZEMTANUK ELBESZÉLÉSE

(LAKEHURST.) (Reuter.) Egy hamburgi nő, ki teljesen sértetlen maradt, előadta, hogy a gondola ablakán nézett ki ismerőst keresve a repülőtérre, amikor fülsiketítő robbanás hallatszott, amit toronymagas lángoszlop felvillanása követett. A léghajó nyomban ezután zuhanni kezdett és borzalmas hőség keletkezett, amit alig tudott csökkenteni a léghajó oldalain feláramló légvonal. Hogy mellette álló utitársával mi történt, nem tudja, mert ő nyugodtan a helyén maradt, amíg a léghajó kabinsora erős zökkenéssel földet ért. Ekkor kimászott a kitört ablakon és futva menekült a pokoli hőség elől. Egy 63 éves angliai utas körülbelül ugyanugy vázolta a történetet, de megjegyezte, hogy

ő mintegy 20 méterre a földtől, nem bírva a hőséget, kiugrott és hogy milyen szerencse folytán szabadult meg a négyemeletes magas ugrás után a halálra zúzódtól, azt maga sem tudja megérteni.

A KATASZTRÓFA HATÁSA NÉMETORSZÁGBAN

(BERLIN.) (Reuter.) A borzalmas szerencsétlenség híre jóval éjjel után érkezett meg a német fővárosba, úgy, hogy a lakosság csak a reggeli lapokból értesült arról.

A hatás minden képzeltet felülmúlóan leverő volt.

A középületekre és a magánházakra gyászlobogókat tűztek ki és

Az állam és a kormányok részvétele

(BERLIN.) (Reuter.) Az első részvételtávirat Rooseveltnél jött, majd sorban következtek Keresztély dán, Haakon norvég, Faruk egyiptomi királyok, Lebrun francia, Benes csehszlovák köztársasági elnökök, Horthy kormányzó, Franco tábornok, a San Domingói államfő sürgönyei, Baldwin, Sztójadinovics, Stauning, Hajashi, Metaxas, Schuschnigg és Mussolini kormányelnökök részvétnyilatkozatai. De

ezrével érkeztek a Zeppelin Reederhez is a táviratok, biztosítva a társaságot az együttérzés és a mélyszégyászról. A Zeppelin Reederéhez különben Hitler vezérkancellár, Göring Göbbels, Frick és Dortmundler miniszterek is sürgönyöztek nagyobb összegeket ajánlva fel az áldozatok hátramaradtjai számára.

Eckner beszéde

(BERLIN.) (Reuter.) Eckner kapitány, ki Bécsben tartózkodott, a szerencsétlenség híre azonnal Berlinbe repült és Göring miniszterelnökkel együtt kijelölte azt a bizottságot, mely a mai napon Cherbourgól Amerikába utazik a katasztrófa okának felderítése céljából. Tegnap este a rádióban

Rádió közvetített szemtanu-előadás

(BERLIN.) (Rádió.) A német rádió leadók Newyorkon és Lakehurston át közvetítették egy utasnak előadását a szerencsétlenségről. A még mindig a borzalmas katasztrófa hatása alatt álló

A sajtó és a német közvélemény

(BERLIN.) (Reuter.) A Völkischer Beobachter teljesen tanácstalanul áll a katasztrófa előtt.

Nyolcvéves léghajózási mult után — írja — teljesen modern elgondolások szerint felépített gépezetnél a tragédia hihetetlennek és szörnyű álomnak tűnik fel

A Berliner Tageblatt szerint

ez a legnagyobb csapások egyike, ami a német népet érte.

Az Angriff úgy véli, hogy borzalmas ugyan a tragédia, de nem szabad elveszíteni a kedvet és nem kell abbahagyni a munkát. A Matin azt írja, hogy

Jellemző a német népre az, hogy az egész országban egyszerre gyűjtés indult meg új léghajók építésére, olyan példa, melyet minden nemzetnek követni kell.

A Times őszinte részvétét fejezi ki a nagy politikai ellenfélnek és annak a reményének adja kifejezését, hogy a szerencsétlenség nem hagy mélyebb nyomot a lelkekben. A Giornale d'Italia közli Mussolini táviratát és

biztosítja az olasz nép rokonérzéséről és gyászáról a német nemzetet.

Hasonló hangnemben ír a léghajózási legnagyobb katasztrófájáról az osztrák, román, svájci, dán, magyar, holland belga, stb. sajtó is.

LEGUJABB

Lakehurstban az összes halottakat egy hangárban helyezték el, ahová

Áruházban és korcsmai mulatozók között végzett nagy pusztításokat Madrid tegnapi bombázása

A köztársaságiak repülői ugyancsak jelentős károkat okoztak a nemzeti táborában

(MADRID.) A köztársaságiak jelentése szerint

nemzeti csapat tüzésége tegnap erősen bombázta a fővárost, mintegy 50 gránátot zúdítva Madridra. A gránátok nagy pusztítást végeztek, többek között egy nagy áru-

valóságos népvándorlás indult meg a légügyi minisztérium épülete felé újabb és újabb hírekért.

A szerencsétlenséget a külföldi rádió leadók a berlini állomás bemondása alapján már a kora reggeli órákban közölték az egész világgal és a dél órákban már számtalan részvétávirat érkezett Hitler kancellár, a légügyi minisztérium és a Zeppelin Reedernek címére.

rövidebb beszédet is tartott, melyben annak a véleményének adott kifejezést, hogy

a szerencsétlenség majdnem 80 százaléka a véletlen műve és csak 20 százalék szól amellett, hogy bűnös kezek okozták volna.

utas azonban a katasztrófa okairól semminemű felvilágosítást sem tudott adni és nagyjában megismételte az előzőleg már ismertettet leírásokat.

RÉSZVÉTTÁVIRATOK

(BERLIN.) A külföldi előkelőségektől sorra érkeznek a részvétáviratok a német kormányhoz. Tegnap György angol király, Miklós osztrák államfő, Pál jugoszláv régensherceg, a román kormány s mások küldtek részvétáviratokat. Göring marsall a szerencsétlenséggel kapcsolatban kijelentette, hogy Németország bizalma nem rendülhet meg és az amerikai és Németország közötti szilárd és zavartalan régi kapcsolatokat az Egyesült Államok támogatása mellett feltétlenül, sőt a léghajó építést minden lehetőséggel még fokozva fogják fenntartani.

UJRA SZABAD A HÉLIUM KIVITELE

Ezzel a hiráddal kapcsolatban közlik azt is, hogy az amerikai kormány megengedte újra a helium-gáz kivitelét, ami eddig tilos volt.

A Hindenburg léghajó katasztrófáját állítólag éppen az okozta volna, hogy a léghajó gömbjét helium hiányában hidrogénnel kellett megtölteni.

kormánycsapatok észrevették, miszerint az Arges-Toledói vonalon a nemzetiek harminc álcázott gépkocsiból álló me

netet indítottak utba egy támadásra. A köztársaságiak repülő bombázták a gépkocsi-osztagot, annak nagy részét elpusztították és alacsonyra ereszkedett repülői géppuskával személyzetben is nagy pusztítást végezve egy Villa-Huencai katonavonattal is, amely a nemzetiek vonalára akart csapatokat szállítani.

A baszk védelmi tanács Bilbaóból az jelenti, hogy a nemzetiek a berneói szakaszon erős nyomást intéztek a köztársaságiak ellen, de eddigi támadásai nem vezettek sikerre. Ugyancsak a baszk védelmi-tanács jelenti, hogy a nemzetiek repülői a sakubei fenyegetőt bombázták, illetve az ott levő állomásokat mire a

köztársaságiak felvették a harcot és 6 harcikocsijukat elpusztították.

A biscayai oldalon, a nemzetiek eddigi legerősebb támadásaikba kezdtek, de ezideig még nem tud sok sikerrel operáltak. Salamancából a nemzetiek fő hadiszállása arról ad hírt, hogy a biscayai szakaszon kisebb előnyomulást történt és több ellentámadást nagy veszteséget okozva visszavertek. Hasonlóképpen a santanderi szakaszon is.

Madrid bombázása tegnap újból megkezdődött és a Tájó partján a nemzetiek öt kilométert haladtak előre.

A katalán frontokról és egész Katalániából viszont az újabb zavargásokról rendkívül ellentmondó hírek érkeznek, úgy, hogy tiszta képet a helyzetről még nem is lehet nyerni.

A május 10-iki ünnepek városunkban

(CLUJ.) A május 10-iki egyesületi ünnepek városunkban reggel 6 órakor 21 ágyulóvéssel kezdődnek. Délelőtt fél 10 órakor az összes templomokban istentisztelet lesz. 9 óra 45 perckor a hadsereg és a katonai előkészítősök a P. Stefan cel Marene és a P. Cuza Vodan illetve a Regina Maria uccán gyülekeznek. 10 órakor a katedrálisban Te Leum lesz, a polgári, katonai és egyházi hatóságok részvételével. Istentisztelet után disztronulás lesz a Román Nemzeti Színház előtt a következő sorrenddel: CFR-zenekar, tartalékos tisztek és altisztek, katonai előkészítősök, katonazene, hadsereg. A disztrona után a megyei prefektusnál az összes hatóságok részvételével a diszteremben fogadás, ahol a

hadtestparancsnok és a megyei prefektus fogadják az üdvözléseket. Öfelsége, a királyi-család és a kormány nevében.

Délután 4 órakor a Román Nemzeti Színházban disztrona, este 9 órakor zenés takaródó.

Május 10-én teljes munkaszünet van, a házakat kötelezően fel kell lobogózni, de szigorúan csak vasárnap estétől kezdődően, este pedig, szintén kötelezően kivilágítani.

A katedrálisba és a tribünökre csak a térparancsnokság, vagy a prefektura által kibocsájtott jegyekkel lehet bemenni, de csakis a Str. Regina Maria felől.

Előzőleg május 9-én, vasárnap délután 10 óráig piac lesz, azután ott is ugyanugy teljes munkaszünet, mint hétfőn. A pékek és borbélyok mindkét nap zárni kötelesek, miután újabb utasítás nem történt.

— Kóbor cigányok „fertőtlenítése.” A rendőrség bünyügyi osztálya tegnap délután és az éjszaka folyamán — hogy a sorozatos alkalmi lopásokat és a kiütéses tifuszt és egyéb ragályos betegségek terjedésének megakadályozására — 28 kóbor cigány családot szedett össze a városban és állított elő a központi rendőrségre. A főorvosi hivatalal egyetértőleg a rendőrség a közbiztonságot veszélyeztető és betegségeket terjesztő gyanús elemeket a központi fertőtlenítőbe utalta.

MI LESZ VELED EURÓPA?

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1.

A halottak nem beszélnek... De gránátépte és géppuska lövedékektől szitává luggatott testük mégis minden beszédnél hangosabban vádol. Nekik mindegy, hogy német légi bombavetők, vagy marokkói arab kezek irányította ágyuk lövedékei irtották ki őket az árnyékvilágból. Vádak és ellenvádak őket többé fel nem támaszthatják. A Guernicai pokol áldozatai: gyermekek, asszonyok, aggastyánok, katolikus papok és apácák hullái nem fognak meglevenedni. Az angol sárto német bombavetőkről beszél. A Times bilbaói tudósítója nyomtatékosan hangsúlyozta, hogy száz és száz menekülteket beszélt és ezek valamennyien azonos formában adták elő a repülőátadások lefolyását... Több, mint százötven esztendő fennállása óta most történt meg először, hogy a Times módosította egy közleményét. Ujabb cikkében ugyanis arról adott hírt, hogy nem lehetett köztudomásosan megállapítani, vajjon csakugyan a német birodalmi repülőgép-egységei ontották ama szörnyű éjszakai Guernica védtelen lakosaira a bombázókat. Annyit azonban továbbra is fentartott a nagymultú és mindegyre megbízhatóbb bizonyult világlap, hogy a bombázó repülőgépek német eredetű Junkers 52, illetőleg Heinkel 111 típusú bombavetők voltak. A vadászgépek a Heinkel 51 típusúhoz tartoztak. Nos, fogadjuk el, hogy nem hivatásos, hanem önkéntes német repülő „dolgozók” Guernica fölött. Mit változtat ez a lényeg? Noel Monks, a Daily Express tudósítója Bilbaóból keltezett cikkében arról számol be, hogy keresztül-kasul bejárta Guernica romjait s az uccákon százával látta heverni a borzalmasan megcsontított holttesteket. A városon kívül a szabad mezőn ugyancsak százával hevertek a hullák, amelyeket gépfegyvergyökök valószínűleg izekre téptek. Ezek az áldozatok egyszerű békés parasztok voltak. A nagyvárosra gyülekeztek össze s miközben rémülten szét-szalagtak, lemészárolták őket.

2.

A Times tehát módosította előző állítását. Viszont legutolsó számában helyet adott a canterburii dékán nyilatkozatának, aki tudvaievolg egy angol küldöttség élén bejárta a baszkok földjét. A dékán Guernica és Durango bombázásával kapcsolatban szó szerint ezeket mondotta: „Jelen voltam Durango bombázásánál. A lemészárolt apácák között találtam soffőröm testvérét is. Lláno tábornok (a fölkelő hadsereg egyik vezére) azt állította: a kolostort a köztársasági csapatok gyújtották fel. Hítemre és becsületekre mondom: meggyőződtem róla, hogy ennek ép az ellenkezője igaz.” A baszkok hithű katolikusok. El sem képzelhető, hogy gyilkos kezét emeltek volna papjakra és apácákra. Kerilis francia jobboldali katolikus képviselő mondja velük kapcsolatban: „A baszkok nem kommunisták, még csak nem is szocialisták. A katolikus egyház hű gyermekei ők, akik könyörtelen elnyomásuk és leigázásuk miatt fogtak fegyvert a köztársasági hadsereg oldalán.” Valóban ez az igazság. Ez és még sok egyéb. Mert ok nélkül semmi sem történik. Az sem ok nélkül való, hogy Franco tábornok alvezére: Molla generális tüzzel-vassal le akarja verni a baszkok hadseregét. Ok és okozat úgy együvé tartozik, mint a fénylő nappal és az éjszakai sötétség. De nem véletlen az sem, hogy Berlin és London között most újabban megint kiélesedett a helyzet... Igen: az ezer és ezer baszk gyermeknek, asszonyoknak, papnak, apácának a brit és germán gazdasági tülekedés okozta a halálát. A bilbaói, durangói, guernicai vas- és értelepek birtoklásáról van szó. Ezért kellett a töméntelen istenteremtésnek meghalni...

3.

Az értelepek egyelőre még angol kézben vannak. Ez a magyarázata annak, hogy angol hajók kapitányai vakmerő elszántsággal vittek élelmiszert a bilbaói éhezőknek. Élelmiszert és talán más egyebet is. Viszont a német hadipar számára életkérdés, hogy az

észak-spanyol mangán, vas és egyéb ércbányákat kézbe kaphassák. A német segítségnek mindig is ez volt az ára. Hogy mit határoz majd ezek után a benemavatkozási bizottság, az szinte mellékes dolog. Annyi tény, hogy a semlegesítést valamennyi érdekelt fél egyformán megsértette. Hogy az angolok és franciák mit juttattak a köztársasági seregeknek, nem tudható. Arról sincsenek hiteles adatok, hogy az olaszok és németek milyen és mennyi hadiszert küldtek Francoéknak. Bizonyos csak egy: vagy két héttel ezelőtt a Reuter jelentette, hogy egy korhajnali időpontban Franciaország fölött 24 német eredetű hatalmas bombavetőt láttak elzúgni, amelyek nagy magasságban dél-nyugat irányába tartottak. Miért és milyen célból? A guernicai és durangói borzalmak talán megaladják a kellő választ a kérdésre. Mi lesz mindennek a következménye? Pillanatnyilag erre sem tudna senki okos választ adni. Az előbb említett Kerilis francia jobboldali képviselő szerint Franciaország semmi körülmények között nem engedheti meg, hogy a Földközi tengeren az egysúly Olaszország javára felboruljon... „Abba se megyünk bele — írja az Echo de Paris-ban megjelent cikkében, — hogy Németország bármilyen formában, de különösen katonailag meg szállja a Pyreneusokon túli területeket.” Már pedig bizonyos jelenségekből következtetve, erről van szó. Róma — afrikai sikerein felbuzdulva — hegemóniára tör a Földközi tengeren. Látják és tudják is a veszélyt az angol kormány felelős tényezői. Eppen a napokban ült össze a brit impérium tagállamainak parlamentközi bizottsága, hogy a világbirodalmat fenyegető európai, közel- és távolkeleti veszedelmekkel szemben a kellő politikai, gazdasági és legfőképpen katonai ellenintézkedéseket tegye. London nem szereti a meglepetéseket.

Baldwin egyelőre a helyén marad. Pedig úgy volt, hogy csak a koronázásig vezeti a kabinetet, azután lemond, hogy helyét Newille Chamberlain foglalja el. De közben történt egy és más. Nemcsak belpolitikai, de súlyos külpolitikai okok kényszerítik az öreg Baldwint arra, hogy néhány hónappal megtoldja kormánykodásának határidejét. Azt mondják, Chamberlain a hadi költségeket kiméretlen energiával teremti elő, amivel maga ellen ingerelte a nagytőkét. Egyelőre népszerűtlenné vált s ezért nem foglalhatja el Baldwin örök-

két. Ebben van valami igazság. De a dolgokat mégsem ez magyarázza meg igazán. Az angol-német ellentétek kiéleződése a sokkal valószínűbb ok, ami Baldwint a helyén marasztalja. Az öreg premier ugyanis nem barátja a németeknek. Ezzel szemben Chamberlain olasz és német szimpátiákat áruolt el. Jól informált források szerint lord Rothermere cikkét, amely a „Daily Mail”-ban jelent meg, állítólag Chamberlain sugalmazta volna. Már pedig Rothermere a német gyarmatigénylési kérdés rendezését és a Berlinnel való meg egyezést sürgette. Ezzel szemben azonban Angliában egy mindegyre inkább erősödő áramlat indult meg, mely szembefordul az egykori német gyarmatok visszaadásának tervével. A kormány kebelében tehát nincs teljes összhang. Hogy az ellentétek kiéleződését elhárítsa, a többek között ezért marad egyelőre Baldwin a helyén.

5.

Ha nem végre és életre menne a dolog sokakat talán még el is szórakoztatna a nemzetközi diplomáciai játékok. Messziről és biztos fedezékből, vagy mondjuk így: páholyból szemlélni a játékot, nem utolsó élvezet volna. De sajnos, Európa népei, akarva, akaratlanul, részesei a drámának. Mindenesetre nem kicsi meglepetés volt a belga kormány részére, hogy amikor már nagynehezen sikerült Londont és Páriszt rávenni: fogadják el a belga semlegesség kérdésében a brüsszeli álláspontot, a szenátusban egyszerre jónéhány kormánypárti szenátor azzal a követeléssel állt elő, hogy egyezmény ide, semlegesség oda: a belga vezérkarnak igenis minden körülmények között továbbra is együtt kell működnie az angol és francia vezérkarokkal. Elképzelhető, hogy micsoda kavargást okozott ez a követelés a kormány kebelében, de méginkább Berlinben és Rómában. Nem történt semmi egyéb, mint az, hogy London és Páris megmáztolták a német és olasz diplomáciai sakk-lépéseket. Bizony Nagybritánia nem egykönnyen engedi a falhoz szorítani magát. Ezt az Anglia és Japán között készülő gentleman egyezmény is bizonyítja. Még nincs egy éve, hogy Berlin és Tokió véd- és dacsövetséget kötöttek egymással. Japán kötelezte magát, hogy messzeemenően támogatja a német gyarmatigénylési követeléseket s ugyan ilyen kötelezettségeket vállalt a Harmadik Birodalom is a felkelő nap országával szemben. De hová lett már a tavalyi hó?... Az angol diplomácia

Sandner Zoltán:

Miért...?

Oly béna most a gondolat, nem dalol a ritmus, nem zsong a rim... Oly kietlen, üres, hitehagyott minden, minden... erőm sincsen, hiába csók, dal nász, hiába minden, minden... Szomorú életbenem felém sem hajlik tán már az Isten... s halk sirásom vigaszra nem talál... Mondd, miért nem vagy itt velem! Miért nem hallhatom bohó szavaid!... melyen annyit csüngtem, sirtam és nevettem...! Miért nem nézhetem csodás, mély szemed...! Miért nem csókolhatlak, miért nem ölelhetlek...! Miért, miért, miért!... ugy vágyódom utánad, várlak, imádlak, mint még soha senkit, senkit. Lázba kerget a vágy, a gondolat, hogy soha nem leszel enyém. Nem ölelhetlek, nem csókolhatlak... s egyszer majd megöl a gondolat, a lázas gondolat és nem tudom mi lesz velem!

Karom, ölelő két karom karodra soha nem talál...! Elmulik az ősz, elmulik a tél és elszuhan a nyár... minden, minden elmulik szépen, lassan, lázas csendben... s életünk szomorú, árva életünk egymásra már majd soha nem talál... Nem marad itt semmi, csak a gondolat, a gondolat, emlékek. Álmodok... szomorúak és vidámak... valpurgisi álmok... szörnyű álmok... Jaj... Mi lesz, mi lesz velem, ha sohasem ölelhetlek! s nem tudom miért, miért, miért...! Messzire elmész, tán vissza se jössz majd...! Engem elfelejtesz, ténél is temetnek...! S ha egyszer visszajössz tán akkor is ősz lesz... Siromon a csend fog halk hurokon, elhalkulón egy nótát dalolni... tán el is jössz hozzám egyszer látogatni...! De már csak ott lent a mélyben, csendes temetőben fogok mosolyogni... talán nyugodtabban fogok megpihenni...

... Csak csendesen, csendesen, susogj lágyan keleti szél, hisz nem hallja senkisé... senkisé... csak csendesen, csendesen...

mindig is kitűnően értett hozzá, mint kell bizonyos számításokat és terveket keresztülhuzni. London egy csapásra két legyet ütött. Azzal, hogy elismerte Japánnak Észak-Kínára vonatkozó igényeit, alaposan odadőft a német vezérkarral kacérokódó Moszkvának, egyben a maga oldalára rántotta a kampós kereszt ázsiai, biztosnak vélt háttérjét.

6.

Az angol-japán egyezményhez természetesen még Amerikának is lesz némi hozzászólása. Hiszen végeredményben a mohó étvágyú távolkeleti ország elsősorban az északamerikai Egyesült Államokkal szemben érzi veszélyeztetve a maga érdekeit. Angliával könnyen meg tudna egyezni Kínára vonatkozólag, de az Unió elállja az útját, hogy a Csendes óceánon terjeszkedhassék. London világbirodalmi érdekeire való tekintettel — szívesen kezét fog Japánnal, mert nyugalomra van szüksége. Elsősorban a Távolkeleten, hogy Európában annál könnyebben szembefordulhasson a német, illetve az olasz igényekkel. Viszont angol szempontból kétszeresen meggondolandó, hogy akár milyen formában maguk ellen ingereljék az északamerikai Egyesült Államok népet. Ezért látszik valószínűnek a feltevés, hogy az angol-japán gentleman agreementről London jóelőre tájékoztatta Washingtonot. Mindenesetre — mint annyi más esetben — meglepetések e tekintetben sincsenek kizárva. Annyi tény, hogy az angol-japán tárgyalások még be sem fejeződtek, Japán felhívást intézett Törökországhoz egy pánázsiai konferencia ügyében. A jelző: Ázsia az ázsiaiaké! Törökország elfogadta a meghívást. Könnyen úgy lehet, hogy az európai birodalmakat Ázsia felől még nagy meglepetés éri. A különböző európai tengelyek azonban nem figyelnek a veszedelemre. Az ellentétek oly nagyok, hogy szintezinte áthidalásról nem is lehet szó. Békés megértés és kiegyenlítőds helyett diplomáciai cselofogások és ügyeskedő sakkhuzások nyugtalanítják a közvéleményt.

7.

Jólinformált angol források szerint Göring legutóbbi római tárgyalásai során megegyezett Mussolinivel a spanyol polgárháború ügyében való további magatartás tekintetében is. Mindenesetre jellemző, hogy Ribbentropp német nagykövet a semlegességi bizottságban élesen ellenezte azt az angol javaslatot, hogy a nagyhatalmak közösen tiltakozzanak a nyílt spanyol városok további bombázása ellen. Ezt a javaslatot lord Plymouth terjesztette elő, de a News Chronicle és más nagy angol világlapok szerint az olasz és portugál delegátusok Ribbentropp állásfoglalását tették magukévá. Így tehát a spanyol gyermekek, asszonyok és védtelen aggastyánok számára nincs kegyelem. Szörnyű külpolitikai és gazdasági érdekek ütköznek össze Ibéria ősi földjén s a boldogtalan spanyol nép adja meg az árát ennek az ördögi marakodásnak. Európa más tájain is konok szívóssággal folyik a végzetes játék, s a közvetlenül érdekelt népek visszafojtott lélekzettel lesik a dolgok kimenetelet. A helyzet a Dunamedence vonulatában is erősen kavargó. Az egymásra utalt népek közé politikai és gazdasági okokból mesterséges ékeket vertek. Nehéz ezeket az elválasztó ékeket eltávolítani. A római egyezményben érdekeltek kisállamok sok tekintetben engedékenységet tanúsítanak. Amint Darányi magyar miniszterelnök egyik legutóbbi nyilatkozatában mondotta: „A teljes egyenjogúság és a kisebbségi jogok tiszteletbentartása esetén szó lehet Magyarország és a kisantant között a kapcsolatok kiépítéséről”. Sajnos ez azonban még a távoli jövő zenéje. Egyelőre az a helyzet, hogy a nagyhatalmak csak a saját érdekeiket tartják szem előtt. A Giornale d'Italia-ban Gayda félreérthetetlenül leszögezte: „A Duna-körzetben Berlin és Róma nélkül semmit sem lehet tenni.” Ehhez még hozzáfűzhetjük, hogy London és Páris sem engedik a maguk koncát. Alighanem azoknak van igazuk, akik szerint a világbirodalomnak marakodáért a kis államok fognak megszenvedni...

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra felvesz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 562)

A **TIMISOARAI** Segélyző Egyesület cluji fiókja, Str. Iuliu Maniu 2. sz. felvesz ügynököket és ügynönöket fixjavadalmazás és magas jutalék mellett. Jelentkezés d. e. 8—1 óráig és d. u. 4—6-ig. (— T 493)

SZÉP hullámos haját jó villanyondolással lehet elérni, melyet az Edison, fodrászat 150 lejtől készit. Motilor 51. (—P 3361)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Azért leggarantáltabb cégünk a villanyondolással, mert szereink az országban az első helyet foglalják. Újdonságok: Száraz, fekete, szintelen és tönkretett hajakat egyszerű mosással helyrehozzuk a páratlan Vital shamponnal. Párisi Matolin platina, szőke és vörös hajánál tompítja a nagyobb rösséget és szép matt színt ad. Csak Nussa cégénél. P. Unirii 23. (— T 560)

MEGMENTEM elszakadt, kiégett, molyragótt szövet, vászon, mindenféle selyemanyagokat, butorhuzatokat speciális müstopolást jutányosan vállalom. Str. Jorga 3. I. emelet 17. (— 5097)

HÖLGYEIM! Külföldi szereinkkel festünk választékos színekre. Speciális hajfényezés egy villany, vas, mint vizondoláslátnál. Bájos, divatos frizurák, női hajvágás, manikür, szemöldök ivelés. Szolid ár. **NIZZA** hölgyfodrász szalonban. Ideál széreltávolítópórt kapható. Str. Reg. Ferdinand 30. szám. (— 5241)

INTELLIGENS 42 éves csinosnak mondott elvált asszonyka egy leány gyermekkel, megfelelő hozománnyal még egy utolsó próbát tenne. Hozzáillő keresztény nyugdíjas kereskedő vagy jobb iparos urak érdeklődhetnek. Cal. Traian 84-a. (5249)

HÁZASSÁG céljából megismerkednék 45—50 éves jóképű uriaszonnal. Kisebb háza legyen. Leveleket „Egyedüli” jelígre kiadóba. (5219)

A **NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMÁJA!** hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltson magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárné és Fülöp Ferenc, diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 578)

ADÁS-VÉTEL

ARANY és briliáns ékszerek beváltási helye Casa Orologelor, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (T 588)

VAN eladó beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butorraktár, Cal. Victoriei 25. (— 4297)

NÉGY párna, 3 asztal speizba való szekrény, ruhafogas, fürdőkád stb. eladók. Str. Dragalina 54. (— 5089)

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. 3. (— 5142)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4, kapu alatt. (— 5070)

ANDREI MURESAN közelében villa építésre igen alkalmas parcella eladó, víz, villany, kanális bevezetve. Értekezni Zaharovits ügyvédnél. Calea Marechal Foch 35. (— 5188)

ÓCSKA ruhát magas árban veszek dus választékban eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 6. (— 5176)

BEFEJEZETLEN sarokház egy már kibérelt havi 2000 lejt jövedelmező korcsma helyiséggel, istállóval, nagy udvarral Doro bantilor végén olcsón eladó. Értekezni Zaharovits ügyvédnél. Calea Marechal Foch 35. (— P 3319)

JÓKARBAN levő erős és olcsó biciklit keresek megvételre. Jelentkezni kiadóba kérem biciklivel együtt. (— 5118)

1000 négyzetméter házhely olcsón eladó. Str. Petrovici 8. (— 5151)

KOMBINÁLT új, nagyon szép diófaszekrény eladó. Stroescu 4, udvarban. (— 5229)

ELADÓ 4 szobás, vakolatlan faház. Értekezni Str. Vasile Popovici 4. (— 5228)

FODRÁSZ URAK! Sürgős utazás miatt eladó kis női és férfi fodrászüzlet jól bevezetett, belvárosban, villanyondoláló géppel. 10.000 leiert. Értekezni Str. Rugului 34-b. ajtó 1. Ugyanott butor is. (— 5233)

KERESEK egy jobb kivitelű ruhaszekrényt legalább 180 szélességű legyen. Cim Piata Mihail Viteazul 17. Emelet balra, második ajtó. (— 5240)

ELADÓ hálószoba szalngarnitúra, konyhakredenc és egyéb butorok, jégszekrény, kávéházi alpacca tálcák. Cal. Reg. Ferdinand 20. emelet balra 1. ajtó. (— 5237)

ELADÓ egy Kammer zongora és egy komplett hálószoba butor. Érdeklődni Str. Kogalniceanu 1. Egyetemi főgépész. (— 5171)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedemi vállalatnál.

FODRÁSZÜZLET berendezések és fodrász székek állandóan kaphatók Str. Moldovei 8. Értekezni a háztulajdonosnál. (— 5253)

ELADÓ sürgősen Tache Jonescu 99. számú házastelek kétszoba konyhával, kert, vízvezetékekkel 130.000 leiert. (— 5256)

ELADÓ konyhakredenc, konyhaláda, ruhafogas, konyhaasztal. Altschulné, Cal. Regele Ferdinand 89. (— 5257)

ELADÓ 3 szobás fürdőszobás villa. Str. Pasteur 28. (— P 3189)

PRIMA borax vagy mandula szappan hulladék 60 leiert kilogrammonként. Heinrich szappangyár lerakatában. Str. Memorandului 4. (—T 581)

HÁZHELYEK Regalá uccában termő gyümölcsfákkal Asztalos ügyvédnél, Maniu 43. (— 4937)

ÜZEMKÉPES 6-os benzínmotor eladó. Uioara, Str. Cloaca 10. (— T 574)

MOTORKERÉKPÁR AJS 500 cm sport, oldalkocsival, kifogástalan állapotban eladó. Furnitúra S. A. Str. Reg. Maria 6. (—5141)

EGY öntött fürdőkád és kazán külön-külön is eladó. Str. Oituz 14. (— 5152)

KERÉKPÁR keveset használt eladó. Borgovan, P. Unirii 3. (— 5169)

600 m² bekerített házhely Str. Ilie Maccelor 26. alatt eladó. Értekezni Diana fürdőben Kóré-nál. (— 5175)

WEISZ-féle kóser vendéglő Uioara fürdőparkban szezonra kiadó. Ince Uioara. (— 5185)

ELADÓ különböző butorok, ágyak, asztal, szekrény stb. Str. Sincai 9. emelet, délben 1-től fél 3-ig. (— 5205)

ZONGORÁT vennék keresztthurost, pontos leírás, árat, címet kiadóhivatalba „Zonhbon” jelígre. (— T 512)

KÉT fayance kemence eladó. Str. Berde 3. (— 4963)

PURIFICATOR szabadalmazott készülék, legtekéletesebben dolgozik, minden cséplőre könnyen felszerelhető. Kérjen prospektust: Desider Friedrich Timisoara. Str. Pop de Baseseti 14. (— 4955)

EGY bevezetett kenyérüzlet átadó Cim a kiadóban. (5272)

SZÖVETEK textilmaradékok legolcsóbban kaphatók Schindlernél Str. Aventura-riosa 16. (állomáshoz közel). (— 5265)

MEGVÉTELRE keresek jó forgalmu trafikot. Cimeket a kiadóba kérem leadni. „Forgalmas” jelígre. (5264)

SCHEMBER mérleg eladó. Str. Negru Voda 15. Denesinél. (5261)

20 és 25 LITERES patent tejkanna, cca 20 drb kisebb tejkanna, 60 liter óránkénti teljesítményű „Alfa” tejfőlőző gép, két ajtó nagy jégszekrény eladó Schwartz Ignácánál Str. Memorandului 13. (Menza.) (5262)

ELADÓ elköltözés miatt dupla ágy, fürdőkád, karnisok, rézüst, több apró házi tárgyak. Háztulajdonos. Str. Masaryk (Londra) 44. (5258)

2 SZOBA konyhás telek eladó 65.000 leiert. Str. Faurilor 2. Értekezni Str. Stefan cel Mare 14. (5203)

ELADÓ új szobás sarok telek 69.000 leiert. Értekezni Str. Albini 25. üzletben. (5255)

ELADÓ 7 szobás telek saroküzlet helyiséggel 140.000 leiert. Str. Miron Costin 39. (5254)

EGY jókarban levő gyerek sportkocsi eladó. Str. Oásanu No 73. (5227)

MEGVÉTELRE keresünk motorokat 4 HP—3 HP-ig, 1 viztartályt 5000 literig, 1 kazánt 500—1000 literig. Cim Izrael szörmeüzlet. (5222)

KERESEK használt kisebb jégszekrényt, ugyanott eladó nagy jégszekrény. Cim Str. Rudeanu 1-b. (5163)

ELADÓ Str. Badescu villanegyedben 1000 négyzetméter gyümölcsös parcella 300.000 leiert, víz, villany bent van, alkalmi vétel. Érdeklődni Dragalina 28. Szabónál d. e. 8—9, d. u. 2—4. Több kisebb-nagyobb házak eladók. (5220)

RITKA szép faj spitz kutya eladó. Cim a kiadóban. (5217)

ÉPÍTETŐK és ács mesterek figyelmébe. Szép egyenes faragású tölgyesafa bármilyen nagy választékban beszerezhető. Cal. Motilor 92. Telefon 721. és 1102. (— 3797)

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órásüzlet, Regina Maria 51. Royal mozdó mellett. (T 585)

MODERN 3 részű ablak eladó. Str. Rugului 2. (P 3363)

HÁZAT, házhelyet veszünk-eladunk. „Prompt” iroda. Reg. Maria 32. (P 3356)

ALLAST KERES

JOBB nő elvállal uriháznál bejárónői állást, irodakaritást vagy otthon vállal kézimunkát. Cimeket „Jobb sorsot érdemelt” jelígre a kiadóba kérem. (— 5192)

MÉRSEKELT díjazás ellenébe elvállalok: pénzbeszedést, hetibérlést, adóki-számítással és betegsegélyző listák készítését, valamint vállalatnál levő tisztviselő és munkásadó kiszámítását. Cim a kiadóhivatalnál. (— 5195)

FŐTISZTVISELŐ, 30 éves nőtlen, 14 évi gyakorlattal az ország 3 nyelvét bírja, junius 1-re állást keres. „Kemény vagy puhafa” jelígre a kiadóba. (— 5267)

ALLAST KAPHAT

SZAKÁCSNÉT keresek fürdő penzióhoz. Érdeklődni Iuliu Maniu 39. (—T 582)

SE caută un conducător cu garantie pentru prăvălie de coloniale si un ucenic. Adresa la Administratia ziarului. (— 5224)

ÜGYÉS kifutóként azonnal felveszünk Salon Blanche, Reg. Carol II. 13. (—P 3366)

ÜGYÉS varró- és tanulóleányok felvé- tetnek. Str. Masaryk 7. (5221)

SZAKÁCSNŐ vendéglőbe felvétetik. Cal. Motilor 6. (—P 3359)

TANULÓKAT jó fizetéssel felvesz Papp karosszériás. Cal. Marechal Foch 99. (— 5239)

SZAKÁCSNŐT keresek. Str. Grigorescu 52. (— 5251)

JOBBRENDÜ zsidóházielányt keresünk kisegítőnek fizetéssel, ellátással. Cseléd van. Piata Mihail Viteazul 10. (— 5191)

KÉT önállóan dolgozó asztalossegédet felveszek állandó munkára. Puskás asztalosmester Rupea, jud. Tárnava-Mare. (— 5197)

CIPŐFELSŐRÉS készítőt azonnalra felveszek, ugyanott 1 nyitott üzemenkéses Fiat minden elfogadható árban eladó. Str. Dragalina 28. (5206)

EGY ügyes román nyelvet bíró kisasszonyt, aki már cukrászdában alkalmazva volt, felvesz Layda cukrászda. (5270)

KOMOLY izr. nőt keresek háztartásom vezetésére. Cim Modelhaus, Memorandului 3. (T 588)

KÜLÖNFÉLEK

BÜKKFA ÖLE 860.—

Legtekéletesebb száraz konyhafa. Primăria trafikban. (5046)

APRILIS 29-én Str. Pop Julian 4. alatt egy plombáló fogó elveszett. Visszaszolgáltatja 500 lei jutalomban részesül. Str. Garibaldi 26. suterin. (— 5056)

KOZMETIKAI tanfolyamhoz olcsó és gyors módszerrel, még 1—2 tanítványt felvesz BOTE szalon, Cal. Regele Ferdinand 34, II. (— 5153)

CSIZMADIASZIN VENDEGLŐ újonnan átalakított tekepályával és táncteremmel, bálók, bankettek és társaságok részére. Kitűnő szórakozó hely a város szívében. Jó konyháját, uradalmi és aiudi fajborait a legszolidabb napi árakkal ajánlja és szíves látogatást kér Székely János tulajdonos. Elsőrendű cigányzene. Havi abonoma. (— 5174)

ZÁLOGHÁZI kölcsön minden délelőt kapható „Brasoveana”-ban Cluj, Str. Săguna 6. (— 5211)

RÉGI butort modernizálók a választott mintalag után a legkényesebb izlésnek is megfelelőek. Cal. Motilor 26. (— 5259)

FINZLER ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. Elsőrendű munka! Szolid árak. Pontos kiszolgálás. (— T 564)

ÜGYVÉDJELŐTTEL vagy ügyvéddel társulna társadalmilag jól elhelyezkedett ügyvéd. Kevés tőke megkivántatik. Megkeresést „Társas iroda” jelígre a kiadóba. (5271)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtanít egyetemi és akadémiai anyagot is, felelőség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 5.

GARANCIÁVAL bíró házaspár vendéglői kiszolgálásban jártas, százalékra érbe venne sarkot, fürdőre és bárhova elmegy azonnal. Major István, Dej, P. Unirii 20. (— T 586)

KIADÓ LAKÁS

1 NAGY szoba butor nélkül május 1-re kiadó (jelenleg ügyvédi iroda). Ért.: Radicsnál, Reg. Ferdinand 22. etaj. (— T 515)

KIADÓ napos uccai szoba konyha pince Sörgyár mögött. Str. Sunetoare 1. (— 5125)

STRADA General Grigorescu 55. emeletes négyszobás lakás hallal, fürdőszobával kiadó. (— 4966)

KIADÓ azonnal 3 földszinti lakás, egy villában teljes komforttal. Látható 9—1 és 3—7 órákor. Str. General Dragalina 112. (— 5157)

PEKSE üzlethelység, lakás olcsón azonnal kiadó. Lustig, Str. Livezi 2. (— 5203)

Bérbeadom

penzionak, vagy szállodának igen alkalmas

8, avagy 15 szobából álló házamat nagy konyhával, minden szobában folyóvízzel és csengővel, 2 fürdőszobával, nagy hallal, a ház mellett kerttel, személyzeti szobákkal stb. Cim a kiadóban.

INTELLIGENS urilány, teljes ellátást és lakást kaphat fürdő használatával a belváros szívében. Értekezni Cicio Pop 27 tulajdonosnál. (— 5234)

KAPUALATTI különbejáratu szoba kertes házban fürdőszoba használatával kiadó. Str. Fericei 17. (— 5235)

KIADÓ Rugului-uccában szoba konyhas lakások. Érdeklődni Háztulajdonosok Szövetségénél, P. Unirii 11. (—T 589)

GYÜMÖLCSÖS nyaralásra kiadó. Donátion, üvegverandás lakással. Str. Berthelot 18. (— 5238)

JUNIUS elsejére kiadó 2 szoba konyha, külön-külön bejárattal főuccán. Ügynököt díjazok. Cim a kiadóba. (— 5236)

KÖZPONTBAN, kertben 3 szoba komforttal olcsón kiadó. Str. V. Goldis 20-c. (— 5263)

OLCSÓN KIADÓ junius hó 1-től 4 szoba, konyha, fürdőszobás teljes komfortos külön telken levő kertes ház. Bővebbet: dr. Jónás ügyvéd, Cal. Victoriei 25. Telefon 7—22. (—P 3347)

AZONNALRA 2 uccai napos szoba fürdőszoba használatával kiadó. Str. Ronei 1 (— 5079)

AZONNALRA garzon lakás 2 szoba elő- és fürdőszobás Andrei Muresan elején, Matei Basarabból benyiló új uccában a kétemetes házban kiadó. (— 5078)

KIADÓ két szoba konyha éléskamra stb. Viz, villany, napos új házban. Str. Fericei 14. (— 5138)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba. Str. Gen. Mosoiu 16. (— 5269)

KIADÓ 2 szoba konyha junius 1-re. Str. Sincai 9. emelet. (— 5268)

EGY elegáns szoba központi fűtéssel, lifthasználatával üresen vagy butorozva a Renner palotában kiadó. Cim: B. B. áruház. Cal. Reg. Ferdinand 20. (T 587)

EGY szoba konyha kiadó. Cal. Regele Carol 19. (P 3362)

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns butorozott szoba, esetleg zongora használatával május 15-re kiadó. Cuza Voda 14. (P 3357)

SZÉP lakás nagykeres villában (3 szoba, fürdő, konyha, fedett erkély). Cal. Motilor 115 kiadó. Megtekinthető 2—4 óra között. (— 5167)

LAKÁST KERES

HIVATALNOKNŐ keres uri háznál Uránia közelében különszobás teljes ellátást, lehetőleg kertes házban junius elsejére. Ajánlatokat „Állandó” jelígre a kiadóba. (— 5204)

KERESÜNK központban junius 1-re 3—10 szobából álló irodának alkalmas helyiséget és 3—4 szobás lakást X. 1-re. Cim a kiadóban. (P 3346)

Dr. Polcz Radó:

A jog és a házasság

A jog a házasság semmisségét nem csupán a két legerősebb házassági akadály: a gyermekkor és a vérrokonság esetében állapítja meg. Semmisségi oknak még három esetet tekint, amelyek közül kettő anyagi, egy pedig alaki akadály. Utóbbi a házasságkötésnél, mint jogi szerződésnél, elkövetett alaki hiba, amelyet a felek olyképp javíthatnak ki, hogy a házasságot az alaki hiba mellőzésével újból és most már érvényesen megkötik. De ha valamelyik fél erre a pótházasságra már nem hajlandó, a házasság soha sem jöhet létre. Súlyos házassági akadály a

fennálló korábbi házasság.

Akinek korábbi házassága még nem szűnt meg, vagy érvénytelennek nem nyilvánították, újabb házasságra nem léphet. Ennek ellenére kötött második házasságot bigamia — kettős házasság — büntették minősítik, amelyet a törvény szigorúan büntet. Természetesen az első házasságnak érvényesnek kell lennie és ha az anyagi jogilag nem érvényes, akkor nem forog fenn bontó akadály, csupán tiltó akadály, amely nem a házasság semmisségét, csupán megtámadhatóságát jelenti.

A megkötött házasság megszűnik egyik fél halálával s a házasság érvénytelenségét kimondó ítélet jogerőre emelkedésével. A holtán nyilvánítással a házasság még nem szűnik meg,

mert a holtán nyilvánítást kimondó ítélet nem azt állapítja meg, hogy az illető meghalt, hanem azt a feltevést szögezi le, hogy a holtán nyilvánított az ítéletben megállapított napot nem élte túl.

Ha a holtán nyilvánított él és megjelenik, minden jogába, így a házassági jogába azonnal belép és a holtán nyilvánítási ítélet minden következményével együtt azonnal, minden bírói intézkedés nélkül megszűnik.

A holtán nyilvánított ítélet azonban visszaadja a házastársnak házasságkötésre irányuló szabadságát.

Ha tehát a holtán nyilvánított házastársa újabb házasságot köt és a holtán nyilvánított visszatér, egyszerre két érvényes házasság van. A házastárs tehát választhat a régi, vagy az új házastárs között s egyik vagy másik házasságot érvénytelenítheti.

Természetesen ez csak abban az esetben áll, ha a házastárs a holtán nyilvánított életbenlétéről nem tudott. Ha tudott, az újabb házassága semmis. Ha egyik fél sem tudott, úgy vélt házasság esete forog fenn.

Vélt házasság

Az érvénytelennek nyilvánított házasság úgy tekintendő, mintha azt meg sem kötötték volna. Tehát megszűnnek a multra nézve az összes jogkövetkezmények, amelyek a házassághoz fűződtek. Érvénytelenek a hozományadási ígérek, visszakövetelhető a hozomány, megszűnnek a vagyonközösségre vonatkozó, vagy kölcsönös öröklési szerződések. E tulszigoru rendelkezések a magánjogi ügyletek érvénytelenségének általános következményei, de a házasság különleges magánjogi ügylet és a különleges természetének megfelelőleg a törvény a jóhiszemű házastársat bizonyos védelemben részesíti, így például a házassággal kapcsolatos vagyoni jogi ügyletek válnak semmissékké. Például a férj nem köteles az ítélet jogerőre emelkedése előtt lefolyt időre a hozomány kamataival, jövedelmével elszámolni.

A rosszhiszemű házastársat, aki a másik felet a bontó akadály elhallgatásával megtévesztette, a jog semmi védelemben nem részesíti, köteles mindent visszaadni, mindenről elszámolni, ha férfi, tartásdíjat fizetni, sőt az Amerikából Franciaországba és onnan hazánkba beszivárgott, bár ingadozó joggyakorlat szerint kártérítés is kötelezhető.

Még nagyobb védelemben részesíti a jog az érvénytelen házasságból született gyermekeket, ha legalább egyik szülő jóhiszemű volt.

Ilyenkor a gyermekek névviseles, öröklés, gondozás, eltartás szempontjából törvényesnek tekintetnek.

A szabadelví jogfejlődés a törvényes és törvénytelen gyermekek között felállított különbség eltüntetése felé halad,

de addig is a joggyakorlatnak volna hivatása, hogy az alakilag érvényesen kötött, de valamely bontó ok folytán semmisnek nyilvánított házasságból származó gyermekek törvényességét védelmezze.

A házastárs élete ellen törés szintén bontó akadályt jelent.

Nem köthetnek házasságot egymással azok, akik közül egyik a másik féllel egyetértve saját házastársának, vagy a másik házastársának élete ellen tört.

Ritka eset, de a bűnügyi esettárban előfordul, hogy

két egyén házassági egyesülésének útját állja az körülmény, hogy egyik, vagy másik fél házasságban él és a házasságot felbontani nem tudja és a másik féllel egyetértve

a házastárs megölését határozzák el és a cselekményt véghez is viszik, vagy megkísérik. Erkölctelen lenne, ha a gyilkos és az áldozat házastársa, ha a gyilkossal egyetértésben volt, házasságra léphetnének.

De ha nincs meg a gyilkosságra irányuló előre megfontolt szándék és a cselekményt hirtelen keletkezett indulatban is követi el, magasabb erkölcsi indokból akkor is fennáll a bontó akadály.

A szabadelvínek nevezett joggyakorlat a halállal végződő párbaft csak akkor tekinti bontó akadálynak, ha a párbaft szabálytalan volt.

Akkor lenne igazán szabadelví és haladó a joggyakorlat, ha a halalos párbaft szabályszerűség esetén is bontó akadálynak minősítene, mert hisz aki fegyverrel előre megfontolt szándékkal, de szabályok megtartásával emeli ellenfelére, a gyilkostól csak annyiban különbözik, hogy tanukat és orvosokat hívott a gyilkolási műveletéhez.

Mennyire erkölctelen az a lehetőség, hogy a házibarat a férjet „szabályszerűen” lelőheti és nőül veheti a kiirtott férj feleségét.

Páris készül a világiállításra

Amikor Moszkva és Berlin farkasszemét néznek ...

(PÁRIS.) Gyönyörű tavaszi napsugarban ragyog a világiállítás területe. Egyre imponansabbul bontakozik ki a hatalmas épülettömeg. Valóságos új város születik itt a világvárosban. A magashanyuló színes tornyok, csillogó, új épületek és állványzatok között végelethetetlen hosszú, széles utak nyulnak s az egész területet két részre osztja a Szajna folyó szürke szallagja. A folyó mindkét partján épül a világiállítás, a Place de la Concorde-tól a Pont de Grenellaig terjed és teljes hossza a területnek három és fél kilométer. A terület roppant nagyságáról némi fogalmat ad egy adat:

az 1925. évi, tehát 12 év előtti párisi nemzetközi iparművészeti kiállítás területénél ötszörte nagyobb a mostani kiállítási terület.

Nemzetek versengése

Ötven nemzet vesz részt a kiállításon és igyekszik bemutatni azon a kulturájának szépségét, gazdasági életének erejét, politikai és katonai hatalmát. Valóságos világverseny ez a kiállítás, kulturális olimpiász az öt világrész minden népének részvételével.

A résztvevő nemzetek ennek megfelelőleg óriási erőfeszítéseket tesznek, hogy ebben a versenyben megállhassák helyüket. Egyes nemzeti pavilonokba hatalmas tőkét investálnak, hogy tornyaikkal egy-két méterrel a többiek fölé emelkedjenek, pompában, fényben elhomályosítsák a szomszédokat,

a nagy nemzetek mellett rendkívüli erőfeszítéseket tesznek a kicsi, de gazdag nemzetek is, mint Dánia,

vagy Hollandia. És különösen jól akarnak szerepelni Párisban a kis-antant államok, azok közül is Csehország és Románia.

A kiállítás központja a Trocadero előtti terület lesz és az a főutvonal, amely innen a Pont d'Jena közvetítésével az Eiffel-toronyig vezet. A külföldi nemzetek pavilonjai mind ide kerülnek a központba, három főcsoportban elhelyezve. A legnagyobbbaszabásu pavilonok a Szajna két partján a Pont d'Ienától jobbra és balra épültek fel.

Akik farkasszemét néznek

Érdekes, hogy az egyik parton Szovjetoroszország és Németország kiállítási csarnokai állanak egymással szemben, ami alighanem a kiállítás egyik legnagyobb érdekessége lesz.

A két ellentétes világnézet szinte közelharcot viv egymással. Németország bemutatja, hogy mit is végzett el az utolsó négy esztendőben, hogyan állította talpra nemzetét, az orosz szovjet is beszámolt huszéves munkájáról. Itália a fasizmus nemzeti munkáját állítja az egész világ nyilvánosságára el. Anglia óriási birodalmának minden gazdaságából és hatalmából izelítőt ad.

A román pavilonok

Románia pavillonja a legjobb elhelyezést kapta. A Trocadero előtti területen lesz a kiállítás főatrakciója, a világitó szökőkút (Fontaine Lumineuse) s ennek szomszédságában épül Románia pavillonja, amely három és félszer annyi pénzbe került, mint Magyarorszáé. Románia lefoglalta a szomszédos terü-

letet is, amelyet eredetileg Spanyolország hivatalos kiállításának szántak. Itt épül fel Románia második pavillonja és egy hatalmas nagy vendéglő. Ebben a pavilonban Románia népművészetét mutatja be, természetesen Transilvânia és Banat népművészetét is. A vendéglőben lesz cigányzene és ardeali konyha is. Az osztrákok sem elégszenek meg a pavillonjukkal, — A Jeudu Paume muzeumban még külön kulturális kiállítást is rendeznek, amelynek anyagát a XIV. századtól kezdve csoportosítják.

ANTICOR PARFAIT
GYÖKERESEN KIIRTJA TYUKSZE MEIT
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN.

Élő embercsont eladó!

3000 lej az ára,

aki igényt tart rá, írjon „Megveszlek” jellegre a kiadóba.

(CLUJ.) Nem regény, néhány szavas valóság csupán, de felülmul minden írói fantáziát. A főszereplő 63 tavaszt látott és várja, hogy vége legyen ennek a cudar Komédiának. Hatvanháromszor kerülte meg az évóra mánusa ezt a visszagörbülő embersorsot, míg a „hős” elveszítette megélhetési reményének utolsó foszlányát is. Asszonya már hónapok óta beteg fekszik, két kiskorú gyermeke hiába várja a jobb jövőt. Most 1937. május 6-án szerkesztőségünk asztalára hullott két, tépett papírra kuszált, husz soros levél. Ha regényt írna belőle valaki — kezdetnek megdöbbenően nagyszerű volna.

Igy hangzik:

„Kedves Szerkesztő Ur! Sziveskedjék a mellékelt hirdetést b. lapjában közzétenni, mert nem bírom tovább! Feleségem négy hónapja nagyon beteg. Fekszik és nem tudom, fel fog-e kelni valaha. Alkalmi munkássá öregedtem. Többször nem dolgozom, mint igen. Amit keresek, kosztra sem elég. Egyetlen vágyam, hogy mindenek ellenére az asszonyt kezeltessem. És van még két neveletlen gyermekem, akiket szintén el kell tartanom. Nem szenvedhetem tovább az életet és mégsem dobhatom el magamtól, mert ha megtenném... Isten őrizz! — mi lesz velük?... szegény szerencsétlen rongyosaimmal?... Még egyszer kérem az urakat, hogy a hirdetést úgy, ahogyan írtam, közöljék le. Maradok tisztelő hívük: F. P.”

Adás-vételi rovat helyett itt közöljük a kért apróhirdetést:

„Hatvanhároméves férfi vagyok. Már nem sokáig élek. Melyik orvos-tanár ur volna hajlandó csontjaimért 3000 lej adni, hogy ne tegyenek a földbe, hanem fűzenek fel. Akinek kellenék, az írjon „Megveszlek” jellegre a kiadóhivatalba, írja meg a lakását és én jelentkeznék fogok... A pénzzel csakis asszonyomat gyógyíttatnam és ha maradna belőle, a téli adósságom egy részétől szeretnék meg szabadulni.”

A beküldött levél borítékjára egyetlen szó kell: „Megveszlek...” és az eladó csont személyesen keresi fel a vevőt. Talán azt sem bánja, ha alku előtti megtapogatják, elég jól zörög-e már, sok ideje van-e még, amíg lesorvad róla az élet?... Az a fontos, hogy az asszony felépüljön, jártányi ereje legyen bár és visszatérő szerető mosolyával, ha akármilyen rövid időre is, tegye elviselhetővé eladott-csontú társának maradék napjait...
Anno 1937... (Pe—j.)

— Készül a párisi világiállítás magyar pavillonja. Párisból jelentik: A világiállítás magyar pavillonjának munkái előrehaladott mederben folynak. A munkálatokat tegnap megtekintette a párisi magyar követ és elismerését fejezte ki a látottak felett. A világiállítás egyébként a magyar ipar és mezőgazdaság színpompás, gazdag felvonulása nagy eseménynek ígérkezik.

Nagy választék cipőkben sport és utazó cikkekben

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában — Garantált minőség!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22

Bistrița: Piața Regele Ferdinand No. 34.

Tegyünk egy szál virágot az emberbaráti szeretet és kötelesség hősi halottjának sírjára

Magyar intellektuelek kongói idegenlégiója . . .

Feketék és misszionárius-növérök őszinte részvéte mellett temették el Afrika szívében a Huedinről elszakadt Dr. Deák Ferencet . . .

(CLUJ.) Mintha csak ma lett volna. Okos szemei ma is úgy csillognak, mint 1926-ban, amikor a „baccalaureatus” első küzdői között öntudatosan és magabizton állott a vizsgáztató bizottság elé. Ifju akarása több volt, mint meggyőződés . . . Volt ebben az ifju lélekben valami különös hatalom, amely már akkor is kortársai fölé emelte. — Több volt egymaga, mint valamennyi osztálytársa együttvéve. Jelleme, őszintesége, barátsága, egyszerűen minden, ami embert tökéletessé tehet, megvolt Deák Ferikében. Így írom Ferike. Így hirta őt mindenki. Övegy édesanyja, testvérei, barátai. Ferike volt nekem is és az volt egész családnak előtt. És most . . . most . . . Ferike nincs többé.

Mintha országrészünknek ebbe a szűk katlanába szorított maroknyi népemnek szíve szakadt volna meg, úgy ért a szükségű távirat halálhírt hozó szövege. Egy népnek fájdalmas jajkiáltásaként hatott ennek a fiatal akarásnak halála, akit sorsa leszakított az anyaföld szíve emelőjéről és elragadta messze, Afrika szívébe, a belga Kongóba orvosnak, hogy az Istentől elejtett emberek ápolója legyen.

Deák Ferike, a huedini elárvult kántor-tanító lak szemeifénye és gazdag reménye volt. Kora-érett agya gyors tempóban örölte elképzeléseinek kifogyhatatlan tárházát. És tanított, hogy tanulhasson, oktatott másokat, hogy a maga ügyét előbbre vihesse. Így végzte el a cluji ref. kollégium nyolc osztályát, így tanult a szegedi, majd párizsi egyetemen, mely utóbbin orvosi diplomát nyert.

Ferike párisi tanulmányai alatt mindössze kétszer jött haza. Ekkor már álmai megsokszorozódtak. Nem elégedett meg azzal, hogy orvos lesz, ő emberbarátnak, a szegények, elhagyottak pártfogójának, a nélkülözők és szükségben szenvedők önzetlen segítőjének készült. Sokat beszélgettünk ezekről a kérdésekről. Sokszor elevenítette fel gyermekéveinek örömtelen napjait ezekben a lelki fájdalmakban edződve az volt minden törekvése, hogy ha majd gazdag, nagy ember lesz — mert az leszek . . . hidd el Jenő bátyám annak kell lennem, így mondotta — akkor, akkor minden szegénynek segíték.

Amikor naplómát először forgatta át, az az érzésem támadt, hogy bizonyos kalandvagy jüti nyugtalan gyermek-sztívét. Aztán többször átolvasta és mindig Afrikára tért vissza. Kérdéseivel nem Tunisz, Algir, Oran és más afrikai városok európai negyedének látványosságát, hanem a kultúránk magas várfalakon kívül első benszülőtt negyedeke élte. — Mélyszéges részvétellel viseltetett a benszülőttek kulturátlansága iránt s bár megnyugtanni igyekeztem, hogy ezeknek a benszülőtteknek is meg vannak a maguk évezredes kulturájuk a saját népi és földrajzi helyzetüknek, lelki és szellemi felkészültségüknek megfelelően és hogy ezért dálnak még ma is azok a gyűlöletes harcok európaiak és benszülőttek között, mert nekik nem kell a mi „kulturánk”, sehogysem akarta megérteni. Nem akarta elfogadni az ő immár orvosi-szemle, amely elhivatottságot érzett az egyetemes emberjólét, az egyetemes egészséges emberiség megmentésére.

És Ferike tanult tovább. A párisi orvosi fakultáson doktorrá avatták. Majd Brüsszelbe, a belga fővárosba megy, hogy a „tropusi betegségek”-et tanulmányozza. Dr. Deák Ferenc, az előkészítések minden próbáját elbirta. Kitűnő anyagnak bizonyult. A belga érdekek szolgálatára, hogyne lett volna jó, hiszen magyar volt, küzdelemre született

őserő, akinek ideális lelkiülete lángolt az egyetemes emberiség felszabadító eszméiért.

Kilenc magyar orvos él Belga-Kongóban

Amiről mi semmit, vagy éppen keveset tudunk. Kilenc magyar intellektuel él Afrika önkéntes idegen légiójában, akik az Isten tudja, minő végzetből indultak el, hogy idegen érdekeket szolgálva nevet szerezzenek ennek a megtépett maroknyi népnek. Dr. Deák Ferenc is kiment, önfeláldozó, nemes szívvel, még csak utolsó bucsút sem véve azoktól, akiket itt hagyott, mert bizott erősen hitt abban, hogy hat év után gazdagon, felkészülten és mérhetetlen emberbaráti kötelességek elvégzése után újra itthon lehet és akkor, akkor minden tudását, erejét szeretve szeretett övéinek áldozza, mert ő úgy tudott szeretni, olyan mélyen és igazán, ahogy senki, senki ebben az átkos társadalomban nem . . .

És ő is elment, Afrika mérges, trópusi betegségeitől fertőzött vidékére, oda, ahol másik nyolc honfitársa osztotta és ossza meg az élet véres napjait a mi kulturánktól messze, távoleső népek küzdelmével. Saramabila-ban egyik ércikermelő belga társaság szolgálatában állott dr. Deák Ferenc orvos barátunk, aki a bánya benszülőtt munkásain kívül Kasangó feketéit is gyógyította.

Néha 100 kilométeres utakat kellett megtennie motorbiciklin a körzetébe tartozó kis állam járatlan útjain, tikkasztó hőségben s vadállatoktól veszélyeztetett helyeken. És ugyanilyen szolgálatban örlik életüket az emberbaráti kötelesség többi magyarjai Malun, Kamaba, Uakussu, Songe, Basongo-Mimo, Badima, Bakutu, Ugoma, Marungu stb. tartományokban. Hősök ők mindannyian, akik az emberbaráti kötelesség igazi katonái. Ilyen hős katonája esett el a magyarságnak odakünt, messze Afrika szívében, a gyermekmesék őserdejét átszelő Kongó folyó hazájában, félvad és részint megszelídített fekete emberek gyógyítása közben.

A sarahambai missziós nővérek kertjében temették el dr. Deák Ferenc magyar orvost. Ott volt a temetésén az érző társaság minden tisztviselője, bányamunkása, ott voltak azok a félvad feketék is, akiket annyi szeretettel gyógyított, ott volt mindenki, aki csak ismerte, mert szerették, nagyon szerették ezt az áldozatkész ifju lelket. Vigasztalásunk az tudat, hogy ennek az elvesztett magyar léleknek sírja felett igazi lelkek örködnek és hogy e sírban az emberbaráti kötelesség örök emlékoszlopa lett.

B. Adorján Jenő.

Mintaserüvé teszik minden vonalon az igazságszolgáltatást

(BUCURESTI.) Az új büntetőtörvénnyel kapcsolatosan az igazságügy-minisztérium több fontos intézkedést léptetett életbe. Elsősorban az összes törvényszékek mellett megszervezte a kiskorúak ügyeit intéző hatóságokat. Erre a célra a legkiválóbb bírót osztják be, hogy a kiskorúak ügyében ítélkező bíróságok működése európai színvonalon álló korszerű intézmény legyen. Ugyancsak megszervezték az egész országban az ugynevezett védő (patronázs) intézményeket, amelyek foglalkoznak a kiskorúak védelmével, továbbá a büntetésüket kitöltő egyének védelmével, elhelyezésével és segítségükre lesznek abban, hogy új életet kezdhessenek. Hasonlóképpen megszervezik az ugynevezett igazságügyi pénzbehajtó irodákat, amelyek kellő felügyelet mellett gondoskodnak az igazságügyi bíróságok behajtásáról és kiszolgáltatják azokat az okmányokat, amelyeket az igazságügyi hatóságoktól megfelelő illeték leróvása mellett lehet beszerezni.

A közrend fentartásáról is fokozottabb mértékben gondoskodik az igazságügy-minisztérium egy új rendelete. Eszerint az ügyészek hetenkint kötelesek részletes jelentést tenni az ítélőtábláknál minden a közrendet megzavaró tényről, továbbá az ezzel kapcsolatban tett intézkedésekről. Gondoskodik az igazságügy-minisztérium a bírósági eljárások meggyorsításáról és e célból új bírói intézményeket létesítenek, új bíróságokat állítanak fel, növelik az igazságügyi személyzet létszámát és havonta az idevonatkozó intézkedésekről részletes jelentést tesznek az igazságügy-minisztériumnak. Beszámolva az elért eredményekről, vagy az esetleges hiányokról. Az igazságügyi miniszter külön intézkedést adott ki az esküdtszékék munkásságára vonatko-

zón, továbbá az igazságügyi bélyegekből befolyó alap kezelésére. A minisztérium ebből az alpból több bíróságnak többek között a craiovai, nasaudi, caliacrai stb. bíróságoknak boesajt jelentős összegeket rendelkezésre, hogy épületeiket és fogházakat rendbehozhassák. A bucarestii igazságügyi palotát ugyanebből az alpból teljesen kitatarozták. Ugyanilyen alapon történik intézkedés a fogházak viszonyainak megjavítására nézve is.

Targu-Ocnan a tüdőbeteg rabok számára szanatóriumot létesítenek. Craiova a fogházat hozzák rendbe. A gherlai javítóintézetet fűrdővel és fertőtlenítő helyiséggel látják el. A craiovai, misleai és margineai börtönök műhelyeiben szövöszékeket állítanak fel, ezenkívül szővőszöke akció indul meg abban az irányban is, hogy a börtönök helyzete minden tekintetben megjavuljon, így élelmezés és ellátás tekintetében is, továbbá, hogy a rabok egészségügyi gondozása mindenütt a lehető legkifogástalanabb legyen. Ebben a tekintetben az igazságügy-minisztérium újabb rendelkezéseit előkészítő Sescioreanu igazságügy-minisztériumi vezérigazgató sokat fáradozott, akinek minden törekvése odairányul, hogy az új büntetőtörvénykönyv gyakorlati alkalmazása semmiféle kivánalmat ne hagyjon hátra maga után.

1480 mm. Hoffher Schrantz cséplőgarnitúra M. Á. V. gőzlokomotívval
és egy és féltónás Ford camionet kiténő állapotban eladó. Érdeklődők adják le címüket a kiadóba.

Az orvos levele

Asszonyom!

Egy kis síró baba érdekében fordul hozzám s azt kívánja, hogy ajánljak valamit, amivel meg lehet nyugtatni. Kéréséhez mindjárt egy kérdést is csatolt, azt tudniillik, hogy Ön száraz cuclit ajánlott a kis gyermek részére anyjának és helyes volt-e ez?

Ha a közönséges gumiszopókát érti „száraz cucli” alatt, akkor őszintén szólva erről a dolgról még az orvosok is két véleményre oszlanak. Az egyik rész nem kifogásolja, a másik szigorúan elveti. Magyarosan: a gumiszopóka esete azonos a kecske és a káposzta esetével. A gumiszopókának nevezett cucli legyen olyan, hogy annak részei ne váljanak, le ne szakadjanak, mert a kis baba könnyen lenyelheti és megfulladhat. Mindenesetre azonban a szopókát állandóan tisztán, gondosan kifőzve szabad csak használni. Nem elégséges, ha naponta, mondjuk egyszer főzünk ki vízben, hanem szükséges, hogy valahányszor leesik a földre, mindannyiszor újból legyen alaposan kifőzve. Bizony, ez fáradságos, idővesztegető, ha nem éppen költséges valami, mert vizet a gyorsfőzőn hamar fel lehet főzni. Az is bizonyos, hogy a gumiszopóka a gyermekszájban a száj szivóizmait megerősítheti, mert a szivós testi, immununka s ennek gyakorlása a szivást erőteljesebbé teszi. Az is bizonyos, hogy a gumiszopóka inkább szórakozás, talán játék, a kis babának elfoglalja vele magát — ezért tartják, hogy megnyugtató. Bizony sokszor azonban a kis baba nyugtalanságának nem az unalom s nem az éhség az oka, hanem valami betegség. Ha pedig a kis baba beteg, a cucli sohasem fogja pótolhatni a hozzáértő szakembert, az orvost. Sőt. A cucli el-fárasztja a beteg gyermeket, nem is nyugtatja meg — s tekintettel arra, hogy ilyenkor szívesen kilöki szájából, a szülő meg erőszakolja a megnyugtatót célzó cucli használatát — s az állandó gondos és gyakori kifőzés el is marad — minek következtében a cucli is bajt csinálhat. Ha unalomüzőnek adjuk a cuclit — akkor ennél sokkal jobb szórakozást lel a kis emberke saját kezében és ujjában is, felesleges lesz a gumiszopóka. Így aztán a hozzám intézett kérdésre reátérve: a nyugtalan babával mit is lehet tenni — válaszom az, hogy leghelyesebb orvosnak megmutatni, az dönti el, hogy nem-e valamilyen betegségről lehet szó, mely a nyugtalanság oka. Ebből az is következik, hogy tanácsa a száraz cuclit illetően — nem volt megfelelő, nem volt elég körültekintő. Az a szülő — s ezt jegyezze megint jól meg —, aki gyermekének cuclit ad, az számoljon azzal is, hogy azt naponta többször is és alaposan is, lehetősége és módja legyen kifőzni, tudományos szót használva, csirtalanítani, sterilizálni. Ha a szülő ennek jelentőségét és fontosságát megérti — s eszerint jár el, a gumiszopóka, azaz a száraz cucli, nem eshet teljesen kifogás alá. De annál nincs borzalmasabb látvány s nincs veszedelmesebb dolog, mint mikor a leesett cuclit úgy „takarítja”, úgy tisztítja meg a szülő, hogy egyszerűen mosatlan kezével, ujjával letörli, megtisztítani akarva s úgy dugja vissza szájába a kis emberkének — szórakozásul!

De egy tréfás megjegyzést engedjen meg nekem, Asszonyom. Ma nemcsak a kis emberpalántáknak van szüksége megnyugtatókra, hanem a felnőtteknek is. Én a cuclit a felnőtte szájába dugnám, a megnyugtatós elérésére — és nem is ritka esetben . . .

Üdvözli sokszor

Dr. Schmidt Béla (Tg.-Mures.)

Megjött már az első fecske

Megjött már az első fecske, Kisírt szemem mennyit leste! Ünneplés lett az ereszt: Istenem! hát mégis szeretsz? A többit is küldd el sorban; Inkább járunk százszor porban, mint csillogó takaróban, — Si, korcsolya lehet kedves, — Halál szele fáj a hóban! (Tg.-Mures.) Anghi Balázs.